تاریخ تأسیسی : ۱۳۲۶ — ۱۳۲٤ ایکنجی سنه نومرو ٦٧٨

سرمحرر : حسین جاهد

محل اداره

نور عثمانیه‌ده دائرهٔ مخصوصه

ولایات ایچون برسنه‌لك آبونه بدلی پوسته اجرتیله برابر: ۱۰۰، آلتی آیلغی ٦۰ غروش

طنین

۱٤ رجب ۱۳۲۸ ۸ تموز ، ۱۳۲٦ ۲۱ تموز افرنجی، ۱۹۱۰

مدیر مسئول : حسین جاهد

اخطار مخصوص

نشر ایدیلمین آثار واوراق اعاده اولنماز

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لك آبونه بدلی پوسته اجرتیله برابر : ۱۸۰ آلتی آیلغی ۹٥ غروش

نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در — پنجشنبه — نسخه‌سی (۱۰) پاره‌در

سیاسیات

بلغارلر ومهاجرلر

برمدتدن بری بلغار مطبوعاتی ینه روم ایلیده اسکان ایدلمکده‌اولان مهاجرلر مسئله‌سیله فضله اشتغال ایدیور . مسئله واقعا شیمدی‌یه قدر دفعاتله تذکر ایدلدی وشیمدی‌یه قدر دفعاتله ایضاح اولدی‌که روم‌ایلیده خارجدن کلن مهاجرلرك اسکانی داخلده بولنان اهالیٔ محلیه‌نك رزقه ممانعت صورتنده واقع اولیور، اکر حقیقةً بویکی کلنلر اسکیدن بری اوراده بولنانلرك اکلکنری ، طوپراقلرینی اللرندن آلیه‌یدیلر اووقت بو اعتراضاتك اهمیتی اولمه‌یبلور ایدی . زیرا انسانلرك نهایت دوشونه‌جکلری شی بوغاز مسئله‌سیدر . اکمك غوغانسنه نه‌عقل ومنطق ، نه‌ده حسیات کیره‌مز .

فقط مسئله اوبله دکل . آکلاشیلیورکه بلغارستان مطبوعاتی بو مسئله‌یی تشکیل ایدن حقایقك بارچوغنی بیلمیورلر ویاپیلدکلری حالده بیلمه‌مزلکدن کلیورلر . اکر بزیلدکلری شیئی کندیلرینه اوکره‌تیرسه‌لر اووقت بیلمه‌مزلکدن کلمرك واقع اولان نشریاتك تأثیری کندیلکندن زائل اولور .

حکومت بومهاجرت مسئله‌سنده یرلی اهالینك اللرندن طوپراغی آلمق شویله طورسون بالعکس کندیلرینه طوپراق ویریور. معلوم اولدیغی وجهله الیوم جفتلکلرینه بلغارلر اورتاقچیلق اصولیله تابعدرلر. اکدکلری اراضی اساساً جفتلك صاحبك تحت تصرفنده‌در . بومتصرف عملیه‌یه اجرت ویره‌جك محصولاتك برقسمنی مثلا (ربعی ، ثلثی ، نصفی ویریور ، فضله اولمه‌رق حقوق تصرفیه قطعاً نظرندن کیتمه‌وقت ایستر ایسه یارمجیلر ، هایدی کیدك ، سزه احتیاج یوق یرکزه باشنه آدم آلاجغم ، دیوب جلمه‌سنی سفالتده یراقه‌جق بروضیت قانونیه‌ده بولنه بیلیور .

حکومت بو مهاجر مسئله‌سی ظهور ایدیورنجه عین زمانده هم مهاجرلری اسکان ایتمك وهم بو یارمجیلرك حالنی تدریجاً اصلاح ایتمك جهتی دوشونده‌دی . بناءً علیه بو صورتله زراعت اولنان بر چوق جفتلکلر صاتیون آلدی ویارمجیلره حقوق تصرفیه‌لر مالك اولمدن اول نه قدر محصول آیلیورلر ایسه آکا مماثل وبلکه‌دها فائق کلمه‌جك درجه‌ده محصول تأمین ایدن اراضی توزیع ایتمکدی . نتیجه‌ده نه‌کبی محسنات حاصل اولدی ؟ اولا یارمجی‌نك اراضی اوزرنده هیچ بر حق تصرفی یوق‌ایکن، اراضی‌یه هیچ بر ارتباطی یوق‌ایکن شیمدی اراضی‌یه باطابو متصرف اولدی. ثانیاً حکومت دهاذیاده مشفق طاورانه‌رق کویلینك جفتلك صاحبنه اولان بورجلرینی اوودەدی . بوصورتله کویلی اراضی‌یه هیچ‌دورلو تعهدودیندن خالی اولدیغی حالده وضع ید ایتش اولدی . ثالثاً اراضی‌یه ارتباطی اولیان، تصرفله‌طوپراقده عادتا تثبیت ایدیلین کویلی یر نوع کوچیه وسیار حالنده یوله‌جقدن آسایشله بو قدر علاقه‌دار اولمامازایدی. اراضی‌یه صاحب اولنجه بالطبع آسایشك ، انضباطك دوام استقرارنده الك زیاده علاقه‌دار اولان او اولمش ایدی . بوصورتله مملکته برعنصر انتظام ومدنیت داخل اولمش اولدی‌که یونك قیمت مادیه ومعنویه‌سنی بیانه حاجت کوره‌میز .

بعض بلغار غزته‌لریله بلغارقومیت‌جیلرینك ادعاسنه باقیلیرسه بوارادعا کاملاً یارمجیلره تقسیم ایدیلمی ایمش . ایشته بوطوغری دکل . چونکه دهاا اول یارمجیلرك اراضینك تماملنه شویله طورسون ، اراضی محصولاتنك بیله تمامنه برحقلری یوق ایدی . جفتلکلرده‌کی وضعیتلری نهایت محصولاتك برقسمنی آله‌بیلمکدن عبارت ایدی . شمدی جفتلکده‌کی محصولات حصه‌لرینی دها اول نه قدر آلیورلرسه اونی تماماً آله‌بیله‌جکلر وفضله اولمه‌رق اراضی کندیلرینك اوله‌جقدر. بر کیمسه اراضی‌یه باطابو متصرف اولور ایسه اورایه صرف ایدیجکی همت وغیرت آرته‌جغندن واصول زراعتی اصلاح ایلیه‌جکندن آله‌جغی محصولاتده آرتار . بناءً علیه جفتجی نتیجه‌ده اراضی‌یه متصرف اولمغله برابر شیمدیکی حاله نظراً محصولاتی تزیید دخی ایتمش اولور.

مهاجرلره کلنجه حکومت اونلره بالکز شیمدیکی جفتلك صاحبلرینك حقنه معادل وبلکه‌ده او حقدن دون مقداره‌ده محصول ویره‌جك اراضی تفویض ایدیور. یرلی یارمجیلر جفتلك صاحبلرینك حقنی ابطال ایدەمیه‌جکلری کبی اوحقك مقابلی اولمق اوزره کلن مهاجرلرینك‌ده حقنی چورومه‌مزلر . باخصوص که یارمجیلره ویریلان طاپوسندلری ایچون کندیلرندن هیچ بر پاره آلنمیور ، حتی بورجلری بیله اوده‌نیور . اضعاف مضاعفه‌ایله برنعمت دیمك اولان بوحالی برنوع معامله غصبیه صورتنده تلقی ایتمکه هیچ برعقل ومنطق مساعد دکلدر .

ایشته بز بالاده درج ایتدیکمز حقایق اوزرینه بلغارمطبوعاتندن جواب بکلرز. بلغارمطبوعاتنده بواپضاحات مقتضه‌یی رد وابطال ایده‌جك دلائل وارایسه ایراد ایتسونلر. مذاکره ودقتیه آماده‌یز.

مهاجرلر مسئله‌سنده واقع اولان اعتراضات یالکز بویله جهت تصرفیه‌دن دکلدی. دنیلیورکه: آناطولی اوقدر کنیش ... روم ایلی کبی طار وقوسی متکاثف بردن باشقه‌سی یوقه‌مدیمی‌که بونلری عادتا اورایه استیف ایدییورسکز.

بواعتراض من کل الوجوه مردوددر. اولا آناطولینك روم ایلیدن دها کنیش اولدیغی صریح اولمغه معلوم دکلدر . آناطولی‌ده اکثر یرلر کوچك کوچك پارچه‌لره تقسیم ایدیله‌رك مهاجراکانه مخصوص بیوك جفتلکلر همان هیچ قالمامشدر . ذاتاً آناطولی مهاجرلره عادتا اشباع حالنه کلمشدر .

ثانیاً روم‌ایلینك تا شمالنه‌دن کلن بومهاجرلره آناطولی وعربستان هواسنك یارامدیغی بك چوق آجی تجربه‌لرله ثابتدر. مهاجرلری محو ایتمك مطلوب ایسه اونلره کندی مملکتلرینك اقلیمنه آزچوق مشابهتی اولان قطعه‌لر کوسترلمالی‌در.

ثالثاً روم‌ایلی ظن اولدیغی قدر متکاثف دکلدر. زیرا بعض جفتلکلر واردرکه وسعتاری سکسان بیك دونم اولدیغی حالده زراعی لاشی یاغمی اولسی حسبیله مصر بوغدایی محصولده غایت آییدر. اوت وصامان‌ده غایت مبذول اوله‌جقدر.

فاس مصادمه‌سی :

پارس ، ۱۹ — اورلان طوپچی مفرزه‌سنك بربطاریه‌سی طاناورپر قوتی تربیه ایتك اوزره اودجایه عزیمت ایتمشدر . فرانسزلرك مولوییااوزرینه حرکتنی توقیف ایلك اوزره برلیار تازا قرینده بر اردوکاه تشکیل ایتمشلردر . جنرال موواینك عودتی تأخیر اولنمیشدر؛ چونکه‌ماساك شرقیسنده دوام ایدن اسفارك نهایتی آلتفسزین بوعودت بر ضعف علامتی کبی تلقی اولنه‌بیلیردی .

یونانستان اردوسنده اطاعتسزلك :

آتینه ، ۱۹ — کفالونیالی (٥۳) نفر قوردلو آله‌سنه تلی ایدیلمشدر. چونکه یونلر شیمدی‌یه قدر اردوده دائما متاسبتسیز بر طاقم حرکاتك جرأت ایتمکده وشیمدی‌یه قدر مثادیاً مساعده ایدلمکده ایدی .

آلمانیا ـ آوستریا :

ویانه ، ۱۹ — (۱۸۷۰) محاربه‌سنك اعلانك (٤۰) نجی سنهٔ دوره‌یه‌سی مناسبتیله بر چوق غزته‌لر ویالخاصه « نیوزینزورنال » و « رایشپوست » غزته‌لری آلمانیانك عظمت و صلحجویلرنکی تبریك ایدییورلر . وبو میلان وحرکاتده قلباً آوستریالی‌ده آلمانیانك مربوط بولندیغنی بیان ایلیورلر .

طانشریغ سهٔ دوره‌یه‌سی !

ویانه ، ۱۹ — طانشریغ محاربه‌سنك سنهٔ دوره‌سنده‌کی سنهٔ فخامتنده‌ده ۳۷ نفطی ایراد اولونمشدر. دومانك برچوق لیبرال اعضالری سوسیالیست پولونیالیلر ایله پولونیا وروسیه‌نك تفریق علیهنده بروتستو ایدرك روسیه وپولونیا مناسباتنك لزوم اصلاحندن بحث ایتمکلردر .

صولح تلغرافلر :

آتینه ، ۲۰ — قسلاده یوزقدر نفر یاترخیص یاخود حربه‌یه‌رك برنمایش اجراسنه قیام ایتمکلرسه‌ده شابطرك مداخله‌سی اونلرینه آسایشی اعاده ایدیلمشدر.

طهران ، ۲۰ — فرقهٔ مذهبی رئیسی سعید عبدالله‌نك قتلی اونلرینه ، نائبسونالیستلرجه بونك بعضا ایراده آسایشك اولماديغی وبناءً علیه بونك عسکریتك ملکت داخلنده‌اقامه‌سی لزومنی کوستردیکی مقصدیله روسیار طرفندن تشویقله اجرا ایدلدیکی حقنده شایعات چیقارلمسی اونلرینه روسیه‌نك ظهرانی‌سه‌ارق بو شایعه‌نك ینه بر نائبسونالیست غزته‌له اجرا ایله رسماً تکذیبنی ایران حکومتندن طلب ایتمشدر .

خارجی تلغرافلر

انکلتره هیئت سفارتی :

روما ، ۱۹ تموز — انکلتره قرالی بشنجی ژرژك جلوسنی رسماً تبلیغه مأمور اولان هیئت مخصوصهٔ سفارت کلمك پنجشنبه کونی راقونیجی‌یه عزیمتله قرال ویقتوریا مأنوئل طرفندن قبول اوله‌جقدر.

غره‌ولر :

روما ، ۱۹ — عموم ایتالیا شمنده‌فرلری عمله‌سی سندیقه‌لری نظارتی عالمه‌سی تردنده یکیدن تشبثاتده بولنقه ونتیجه‌ده موفق اوله‌مادقلری تقدیرده عمومیتله ترك اشغال ایتمکه‌قرار ویرمشلردر .

شیقاغو ، ۱۹ — « غران تورونق رایواى » قومیاتیسی ایله « صانترال اوه‌رو ، نت رایواى » شمنده‌فر قومیاتیسی عمله‌سی ترك اشغال ایتمشلردر . عموم خطوط اوزرنده‌کی ترەنلر برآنده بردن بره توقف ایتمشدر . « صانترال شرمان رایواى » قومیاتیسی‌ده ترك اشغال ایتمشدر . ترك اشغال ایدنلرك یکون مقداری بیکی متجاوزدر .

قطار :

فریدریخسهافه‌ك ، ۱۹ — طیاره‌سی ایچون مولد الماء استحصال ایدن بر فابریقه‌ده مدهش بر اشتعال وقوع بولمغی بنا تمامیله خراب اولمش ووسیراده فابریقه داخلنده بولونان اون ایکی عمله‌دن طقوزی تلف اولمشدر .

پتیسبورغ ۱۹— ملیونلرن بریفتونه کیدن سرعت قطاری دیکر ترنله مصادمه ایتمش و۳۳ ی تهلکه‌لی اولمق اوزره یرز اون درت کشی مجروح اولمشدر.

تلفون قابلوسی :

لوندره ، ۱۹ — پوسته ، تلغراف وتلفون ادارهٔ عمومیه‌سی فرانسه ایله انکلتره آرسنده غایت مکمل وسهیل بر صورتده تأمین مخابره ایچون غربی‌نه یرونی ایله دوور لیمانی آراسنده برنحت البحر تلفون قابلوسی وضع ایتمشدر . بو تلفون قابلوسی آمستردام وبرلین ایله‌ده مخابراتی تسهیل ایلیه‌جکدر.

انکلتره ـ روسیه :

پتروبورغ ، ۱۹ — انکلیز باندیرالی « اونوارد » بالفیس کیبسی شمال دکزنده امور صیدیه‌یی تفتیشه مأمور اولان روسیه‌نك « باقان » نامنده‌کی حرب نقلیه کیبسی طرفندن طوتیلدقی آرقاچیلمسی لیمانه کتیریلمشدر . حرب واپورینك قپودانی طرفندن انکلیز کیبسنك بولندیغی محل تعیین ایدلمسی و بونك دائرهٔ تفتیش خارجنده بولندیغی آکلاشلمسی اوزرینه روسیه رئیس نظارتی انکلیز کیبسنك همان تخلیه‌سی ایچون آرقاچیلدق حکومت محلیه‌سنه تلغرافله اوامر لازمه اعطا اولنمشدر .

باغارستانده مزروعات :

صوفیه، ۱۹ — اجرا ایدیلن تخمینانه نظراً پوسته بلغارستانك بغدای محصولاتی یکری مایلیون‌هکتولیتره بالغ اولقده‌در . بو مقدار کچن سنه یالکز اون اوچ مایلیوندن عبارتدی ، یاغمورلرك مناسب زمانده یاغمسی اولمسی حسبیله مصر بوغدایی محصولده غایت آییدر. اوت وصامان‌ده غایت مبذول اوله‌جقدر.

فاس مصادمه‌سی :

پارس ، ۱۹ — اورلان طوپچی مفرزه‌سنك بربطاریه‌سی طاناورپر قوتی تربیه ایتك اوزره اودجایه عزیمت ایتمشدر . فرانسزلرك مولوییااوزرینه حرکتنی توقیف ایلك اوزره برلیار تازا قرینده بر اردوکاه تشکیل ایتمشلردر . جنرال موواینك عودتی تأخیر اولنمیشدر؛ چونکه‌ماساك شرقیسنده دوام ایدن اسفارك نهایتی آلتفسزین بوعودت بر ضعف علامتی کبی تلقی اولنه‌بیلیردی .

یونانستان اردوسنده اطاعتسزلك :

آتینه ، ۱۹ — کفالونیالی (٥۳) نفر قوردلو آله‌سنه تلی ایدیلمشدر. چونکه یونلر شیمدی‌یه قدر اردوده دائما متاسبتسیز بر طاقم حرکاتك جرأت ایتمکده وشیمدی‌یه قدر مثادیاً مساعده ایدلمکده ایدی .

آلمانیا ـ آوستریا :

ویانه ، ۱۹ — (۱۸۷۰) محاربه‌سنك اعلانك (٤۰) نجی سنهٔ دوره‌یه‌سی مناسبتیله بر چوق غزته‌لر ویالخاصه « نیوزینزورنال » و « رایشپوست » غزته‌لری آلمانیانك عظمت و صلحجویلرنکی تبریك ایدییورلر . وبو میلان وحرکاتده قلباً آوستریالی‌ده آلمانیانك مربوط بولندیغنی بیان ایلیورلر .

طانشریغ سهٔ دوره‌یه‌سی !

ویانه ، ۱۹ — طانشریغ محاربه‌سنك سنهٔ دوره‌سنده‌کی سنهٔ فخامتنده‌ده ۳۷ نفطی ایراد اولونمشدر. دومانك برچوق لیبرال اعضالری سوسیالیست پولونیالیلر ایله پولونیا وروسیه‌نك تفریق علیهنده بروتستو ایدرك روسیه وپولونیا مناسباتنك لزوم اصلاحندن بحث ایتمکلردر .

صولح تلغرافلر :

آتینه ، ۲۰ — قسلاده یوزقدر نفر یاترخیص یاخود حربه‌یه‌رك برنمایش اجراسنه قیام ایتمکلرسه‌ده شابطرك مداخله‌سی اونلرینه آسایشی اعاده ایدیلمشدر.

طهران ، ۲۰ — فرقهٔ مذهبی رئیسی سعید عبدالله‌نك قتلی اونلرینه ، نائبسونالیست‌لرجه بونك بعضا ایراده آسایشك اولماديغی وبناءً علیه بونك عسکریتك ملکت داخلنده‌اقامه‌سی لزومنی کوستردیکی مقصدیله روسیار طرفندن تشویقله اجرا ایدلدیکی حقنده شایعات چیقارلمسی اونلرینه روسیه‌نك ظهرانی‌سه‌ارق بو شایعه‌نك ینه بر نائبسونالیست غزته‌له اجرا ایله رسماً تکذیبنی ایران حکومتندن طلب ایتمشدر .

طنجه ، ۲۰ — امیر سابق مولی عبدالعزیز یوراپه مواصلات ایتمش و برچوق ذوات طرفندن استکباده استقبال اولنمشدر .

داخلی تلغرافلر

خداوندکار ، ۳ تموز — یالوه‌نك چقورقریه‌سندن قولاغسز اوغلی عبداله اسمنده برشخص قتل ایدلمسی اوزرینه خصومت سابقه وبعض دلائله بناءً مظنون اولان ایکی شخص دردست ایدلمشدر .

ارضروم، ٥ — اخیراً تزول ایدن دولو وباغورلردن حاصل اولان سیلاب بیکی کوی واوزون صباح ، اوردك حاجی ، قره دیوان ، کسقور قریه‌لری ایله تاخف ، مقداد ، صانی ، کومل مزروعاتنی قسماً تلف وابنیه‌لردن بعضلرینی خراب ایتمشدر .

یمن ، ٥ — یمن‌ایله‌عسیر محابرات وصراسلاتك تسهیل ایچون حیزانده‌ده بروسه‌خانه کشاد ایدیلمرك معاملاته مباشرت اولنمشدر .

ازمیت ، ٥ — ازنیق ناحیه‌سنده دولودن خساره اوغرایان اغلان قریه‌سی مزروعاتی کاملاً دینه‌جك یرصورنده، دیکلی قریه‌سنك ثلثانی، چرکشلی، اوغلیجاندر ، حصارجق، البره قریه‌لرینك خسارات مزروعاتی‌ده یوزده یکری نسبتنده‌در .

جمعیت خفیه

رضا نوربك :

تحقیقات کمال فعالیتله دوام ایدییور. دون رضانوربکك ، الده ایدلدیکنی یازدیغمز اوراقك تدقیقاتنك اکمالیله اشتغال ایدلمشدر . نتیجهٔ تدقیقاتده رضا نوربکك بومسئله‌ده کلیاً مدخلدار اولدیغی تحقق ایتمشدر .

رضا نور بکك توقیفی اوزرینه بر مبعوثك توقیفنه لاقید قالامه‌جغی آشکار اولان احمد رضا بك افندی حربیه نظارتنه کیدەرك محمود شوکت پاشا حضرتلریله ملاقات ومذاکراتده بولونمش واسباب توقیفی حقنده معلومات آلمشدر.

ضیا ملا :

فقیره‌جی‌زاده ضیا ملانك اولکی کون مصره متوجهاً استانبولدن حرکت ایده‌جکی خبر آلنمسی اوزرینه واپوره مأمورین مخصوصه کوندرلمش وکندیسنك مصره عزیمتنه دیون حرب عرفیجه مساعده ایدلدیکی بیان ایدیلدیرك آیلقونلمشدر .

دهانه بایه‌جلردی ؟

بوجمیت خفیه حقنده‌کی تحقیقات ایلرلدیکه حقیقةً شایان دقت وحیرت بر طاقم تفصیلات وترتیب فساد پژوارانه‌یه دهاتصادف ایدیلمکده‌در‌که بوحال اللرزاده بزم دیدهٔ بصیرتمزی آچقلغمزی ایجاب ایدر .

فی‌الحقیقه شیمدی‌یه قدر دوام ایدن تحقیقاتدن آکلاشلمشدرکه بو مملکتی بربرینه دوشورمك ، ملتی آلت‌اوست ایتمك ایسته‌ین آدملر رمضانده‌ده شریعت ایسترز » دیه اورته‌یه آتلمه قرار وبردکدن سوکره اول امرده بعض ترتیباته بولونمه ، افکاری بوخصوصده حاضر لامغه قرار ویرمشلر . بومیانده اکمهمی‌ده شودر : بو آدملر، رمضان شریفده مسلمانلرك ناصل صاف ومعصوم حسیات عمیقهٔ دیانتپرورانه‌ایله متصف اولدقلرینی نظر دقته آلارق بوحسیات صافیه‌یی انجیته‌جك افعال وحرکاتده بولونمایی دوشونمشلر وبونك ایچون‌ده بر طاقم عادی فاحشه‌لر تدارکنه باشلامشلردر .

بو فاحشه‌لر رمضان شریفده سوقاقلرده مسلمان کوسه‌سنه بورونه‌رك بیك دورلو رذالتلر یاپاجقلر ، هرکس بونلری کوره‌رك « ایشته حریت بزی بوحاله کتیردی ! » دیه‌جك، بونلرندن‌ده بونلرك تدارك ایده‌جکلری فتنه‌جیلر، قوندقجیلر افکاری زهرایله‌رك ، شبابیه‌لر چیقارارق ، حکایه‌لر اویدیرارق هرکسك حسیات دینیه‌لری غلیانه کلدکدن سوکره آرتق زمین فعالیت حاضرلانمش اولاجق وبونلردن بالاستفاده « رژشریعت ایسترز ! » دیه اورته‌یه آتیلاجقلردی .

روبعه غزته‌لر نه‌یازیورلر ؟

دولکی آناطولیقوس تاخیدروموس غزته‌سی جمعیت خفیه‌یه دائر بر طاقم معلومات ویریور . بو معلوماتك هیسنده‌ده مبالغه ایدلمش دینه‌بیلیر . یونلر شو وشو ذاتلر جمعیت خفیه‌یه داخلدر، دیه‌رك بر طاقم قطعی سوزلر سویلیورلر. بونلر دوغری دکلدر. بو سوزلرك هیسنده‌ده‌بر اساس موجود اولمله‌برابر، معلوماتزی‌الك موثوق منابعدن آلدیغمزی تأمین ایده‌رك دیه‌بیلیرزکه هرحالده مبالغه‌لیدر . عجبا نیچون بودرجه مبالغه ایدییورلر ؟ بوراسنی بیله‌میز . فقط هرحالده مبالغه‌لیدر . جمعیتك بعض ذواتی اعدامه محکوم ایتدیکنی یازدقدن سوکره برده لیسته نشر ایدییورلرکه بولیسته تماماً مصندر . بونلرك هیسی‌ده فرضیاتدن عبارتدر .

ینه تکرار ایده‌رز . بویازدقلری بوستیون اصلسز دکلدر . فقط هرحالده الیوم موجود اولان معلومات حقیقیه‌یه نظراً بك چوق مبالغه‌لیدر .

بومیانده پاریس غزته‌سی حکومتك یانیه ولایتنه تابع دلونیه قضاسنده آرناودلر طرفندن رومیلری یونلرایله مشترکاً حکومت علیهنه قیام وعصیانه دعوت ایدن اختلالکارانه بیاننامه‌یی دردست ایدلدیکنی وحکومتك بومسئله‌ده مدخلدار اولق تهمتیله اوتوز کشی‌یی توقیف ایتدیکنی یازییورسه‌ده یالاندر ، اودورمه‌در .

پارسه‌دکی اجتماع تاریخی :

جمعیت فسادیه‌نك سرآمدانی بو تصوراتی چوقدن‌بری تعقیب ایتدکلری آکلاشیلیور . معلوم اولدیغی وجهله رضانور بك کچن سنه ایلولنده پارسه‌ده بولنیور ایدی . بو زیارت اثناسنده خارج ازمملکت یشایان نه قدر خائب وخاسر بولنقه‌جیلر وارسه هپسی ایله ملاقات ایتدی . حتی برکون (آنکان) ده برضیافته حاضر بولدی. ضیافته استراتاپدنلرك بزی شریف اولدیغنی سویلمکلرنه‌رق. ایکنجیسی‌ده علی کال. ضیافته برده صنادید سابقه‌دن اولدیغی حالده دور حاضرده بویوك بر مقام اشغال ایده‌جك قدر دسیسه‌کارلق کوستردن دیکر بر ذات وار ایدی . بونلر مشترك بر غزته چیقارمق (مشروطیتدن ماعدا) وبرجمیت تشکیل ایتمك وادارهٔ حاضره‌یی محو ایله‌مك مقصدیله‌مذاکراتده بولندیلر . شایان استغراب اولان بر جهت واردرکه اوده علی کالك بوتصوری بکنمه‌مش اولسیدر، اووقت علی کال هرنه‌دن ایسه کندی کندینی ایلایه‌رق تکرار عودت ایتمك وبرمقامه نائل اولمق وسیئات سابقه‌سنی عفو ایتدیرمك امللده ایدی . بوامللی بوزولمامسی ایچون اونلرك فکرینی ترویج ایتمدی . الك زیاده ایلری کیدن وحتی بحثله رغماً بوتون ثروتم حاضردر دیین اسمنی سویلدیکمز ذاتدر .

ایشته بوقفره ترتیباتك قدمنه ودوقتور رضا نور بکك دها اولدیغی وقتدن‌بری بعض بلغارلر تعقیب ایتمکده اولدیغنه دلالت ایدرکه حکومت بونی هیچ بروقت نظردقتدن دورطوتمامشدر.

حتی اسمنی سویلمك ایستمدیکمز او آدمك‌ده بوکونلرده بو مسئله‌ده علاقه‌دار اولدیغی قویاً ظن ایدلدیکی آلدیغمز معلومات موثوقه‌یه ابتنا ایدییور .

۹۰۰۰ کیلو متروبول

ایشه باشلانیور

مجلس مبعوثانك بودجه‌یی تصدیق ایتمسی متعاقب نامه‌یه ویرلمش اولان تخصیصاتك مقدارنی بو تخصیصات ایله یاپیلاجق یولرك لیسته‌سنی نشر ایتمدك . بو لیسته‌یه نظراً ممالك عثمانیه داخلنده ایکی سنه ظرفنده اون بیك کیلومتره یول یاپیلاجغنی یازمشدق . بو یولرك انشاآتی بیکر کیلومتره‌دن اون شعبه‌یه آیرلمش ، هر شعبه‌نك آیری آیری متعهدلر طرفندن انشاسی تصور ایدلمکده بولنمشدر . فی‌الحقیقه رواج کون اول ده یازمش اولدیغمز کبی یونلردن ایکنجی شعبه اولان سلانیك وقوصوه ولایتی داخلنده‌کی یولرك انشاآتنه بیکی متجاوز عمله ایله‌باشلانمشدی. کری به قالان ۹۰۰۰ کیلومتره ایچون نافعه نظارتنه اوچ فرانسز هیئتی نامنه برغروپ مراجعت ایتدی ، یونلر فرانسه‌نك الك مشهور اعمالات نافعه جمعیتلرندن اولوب اقتدار مالیلری یوزللی میلیون فرانق سرمایه‌یه مالك اوله‌رق برابرلرنده بولنان «بانق فرانسه‌زه» طرفندن تصدیق ایدلمکده‌در . اوچ هیئت شوناردر : فرانسه اعمالات نافعه متعهدلری جمعیتی ، مارسیلیا اعمالات جسیمه شرکتی ، زیروس وروشور.

حکومت بویولاری اول امرده آیری آیری متعهدلره حواله ایتمکی دوشونمشده‌ده برنجی، دردنجی ، بشنجی، آلتنجی شعبه‌لردن باشقه‌سنه طالب ظهور ایتمه‌مشدی . فی‌الحقیقه بو شعبه‌لر ولایات شرقیه‌یه تصادف ایده‌جکی ایچون هرکس جسارت ایده‌میوردی .

بوندن باشقه بوغروب هم بوتون یولره طالب اولمش ، هم‌ده حکومتك فیئات لیسته‌لرندن‌ده یوزده ایکی تنزیلات یاپمشدر. بویله‌دکی مقاوله‌نامه دون امضا ایدلمشدر .

مقاوله‌نامه موجبنجه تاریخ مقاوله‌دن اعتباراً ایکی آی ظرفنده شرکت هرقسمدن الیشر کیلومتره یولك اوراق کشفیه‌سنی نافعه نظارتنه ویرمکه مجبور اولاجقدر . یولرك کافه‌سی ایکی سنه وسکز آی ظرفنده اکال ایدلمش اولاجق. بومدتك نصفنك نهایتده، یعنی بر سنه درت آیده مجموع اعمالاتك نصفی‌ده خاتمه ایرمش بولونه‌جق .

یولر الیوم آوروپاده موجود اولان الك متین ، الك منتظم شوسه‌لرك عینی اولاجق ، هردورلو نقلیاته مساعد بولونه‌جقدر. استخدام ایده‌جکی عمله کاملاً عثمانی تابعیتده بولونه‌جقدر. ایچون یافین زمانده بیکلرجه ایشسزه ایش چیقمش اوله‌جقدر. یالکز عمالیاتی دائمی صورتده تفتیش آلتنده طوتنق ، یالانلر ، کشفاملر ترتیب ایتمك ایچون ۲٥۰ قدر فرانسز مهندسی قوللانه‌جقدرکه بوده بك طبیعیدر . استخدام ایده‌جکی اجنبی مأمورین فیئه‌نك‌ده قپاقلری حکومت عثمانیه طرفندن تعین ایدیله‌جکدر .

حکومت دون تأمینات آچقمسی اوله‌رق ٦۸۰۰۰ لیرا ویرمشدر .

بو مهم ایشك بو صورتله سرعت لازمه ایله حل ایدلمش اولمسندن دولاینی مشروطیتك نامنه اظهار احترام ایتمك بر وظیفه‌در . یونی یایان مشروطیتدر . شهه‌سزکه ایکی سنه صوکره ممالك عثمانیه‌ده یول دینیله‌جك اون بیك کیلو مترمیه شوسه‌یه مالك اولاجغزکه بونی مشرو- طیته مدیونز . اعتراف ایتمك الك بویوك جنایت اولور .

فرانسه مکتوبلری

پارس، ۲۱ حزیران

اتوالیدی زیارت ایتدکدن صوکره ایرتسی صباح اوتوموبیللره بیندرك (ورسای) سرایی زیارته کیتدك . ورسای سرایی ، معلوم اولدیغی اوزره ، اون دردنجی لوئی طرفندن بنا ایدلشدر. لوئی‌پارس جیاتندن ، پارسك خوبین مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

ورسای غایت جسیم برپارق داخلنده‌در . پارق اقفره قدر امتداد ایدن پشیل اورمانلردن ، لطیف وطراوتدار حوضلردن ، بللره‌برکوشهٔ ترنم تشکیل ایدن زمردین قورولردن مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

ورسای غایت جسیم برپارق داخلنده‌در . پارق اقفره قدر امتداد ایدن پشیل اورمانلردن ، لطیف وطراوتدار حوضلردن ، بللره‌برکوشهٔ ترنم تشکیل ایدن زمردین قورولردن مصادمه‌لری اخطار ایدن جیاتندن ، پارسك خوبین مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

ورسای غایت جسیم برپارق داخلنده‌در . پارق اقفره قدر امتداد ایدن پشیل اورمانلردن ، لطیف وطراوتدار حوضلردن ، بللره‌برکوشهٔ ترنم تشکیل ایدن زمردین قورولردن مصادمه‌لری اخطار ایدن جیاتندن ، پارسك خوبین مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

ورسای غایت جسیم برپارق داخلنده‌در . پارق اقفره قدر امتداد ایدن پشیل اورمانلردن ، لطیف وطراوتدار حوضلردن ، بللره‌برکوشهٔ ترنم تشکیل ایدن زمردین قورولردن مصادمه‌لری اخطار ایدن جیاتندن ، پارسك خوبین مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

ورسای غایت جسیم برپارق داخلنده‌در . پارق اقفره قدر امتداد ایدن پشیل اورمانلردن ، لطیف وطراوتدار حوضلردن ، بللره‌برکوشهٔ ترنم تشکیل ایدن زمردین قورولردن مصادمه‌لری اخطار ایدن جیاتندن ، پارسك خوبین مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

ورسای غایت جسیم برپارق داخلنده‌در . پارق اقفره قدر امتداد ایدن پشیل اورمانلردن ، لطیف وطراوتدار حوضلردن ، بللره‌برکوشهٔ ترنم تشکیل ایدن زمردین قورولردن مصادمه‌لری اخطار ایدن جیاتندن ، پارسك خوبین مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

ورسای غایت جسیم برپارق داخلنده‌در . پارق اقفره قدر امتداد ایدن پشیل اورمانلردن ، لطیف وطراوتدار حوضلردن ، بللره‌برکوشهٔ ترنم تشکیل ایدن زمردین قورولردن مصادمه‌لری اخطار ایدن جیاتندن ، پارسك خوبین مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

ورسای غایت جسیم برپارق داخلنده‌در . پارق اقفره قدر امتداد ایدن پشیل اورمانلردن ، لطیف وطراوتدار حوضلردن ، بللره‌برکوشهٔ ترنم تشکیل ایدن زمردین قورولردن مصادمه‌لری اخطار ایدن جیاتندن ، پارسك خوبین مصادمه‌لری اخطار ایدن سرایلرندن‌حط ایتدیکی ایچون ورسای انتخاب ایتمش اوله‌یر برآکوکشی انشا ایتدیردیکی محله بالاخره جسیم برسرای بنا ایتدیرمشدر .

هیئت عسکریه رئیسی ارکان حربیه «بولوامی نشئت پاشاده بولوندن برای ایلدیه سن‌نهرنی کال موفقیتله طولاشدی . بوزیاردن‌دن سوکره «ایس‌لموینو» دهکی بالون تجربه‌لرنده بولوندی . بالون تجربه‌لری فرانسه‌ده خیلی ترقی ایتدیرلمشدر . موویولانلر ، قابل سوق بالونلر کال موفقیتله اداره ایدیلیور . برموویولان عادتا یروقوش کبی یردن قالقوب هواده ایسته‌دیکی استقامتده اوچه‌دقدن صکره یته یروقوش کبی کاوب یره قونیور . اوکون بوبالون تجربه‌لرنی غاشاداتمک اوزره یك چوق خلق کشدی . برطرفدن بوبوك بربالون افق شرقیدن کوروندکدن کال سکون ایله تپه‌کزك اوزریندن کیچوب ، قادیلرك وارککلرك ال شاقیردیلری ، صبیلی اوقلری ایچنده اوزاقلاشوب کیدیبوردی . بوبالونلرك اکثریسی فرانسه اردوسی ضابطانی طرفندن اداره‌اولونیور . اردوده بالونجی مفرزه‌سی ضابطانی طرفندن بوبایده بیوك برمهارت ابراز ایدیلیور . فقط شو خصوصده نظر دقته آلنمجق برنقطه واردرکه بالخاصه شایان اهمیتدر ، فرانسه‌یه متعلق فرانسه‌لی توریانی کوسترر هردرلو خصوصاتده بتون ملتك نائبه‌سنده برسرور متفخرانه مشاهده ایدیلیور . بوتجربه‌لر کال موفقیتله نتیجه‌لندیکی زمان هرکسده عظیم برمتونیت حاصل اولیور و کیمك نائبه‌سنه دقتله عطف نظر ایدرسه‌کز بتون نظرلرك عادتا : « أوت ، بر بوبله چالیشیورز . وطنمزك ، ملیتمزك ترقیسنه ، علمکزمزك ثروت و کلاتلنه بوبله غیرت ایدیبورز . ایشته بوشعبهٔ معرفتده‌ده درجهٔ کمال ومهارتزی کوسترمك . وطنمزك بر چالیشقان ، غیور اولادلرنی آلقیشلامق ، اناری بوبله تشویق ایتمك ، وطنك تعالیسنه خدمت ایتدیرمك بزم ایچون بربوجدر . الحك بوموفقیتی کوردیکه افتخار ایتمکدن کندیزی آلامیورز . » دیمك ایسته‌مکزی آکلاشیلیور . فی‌الحقیقه بوبله هر هرزمان ترقی ایدر . بوبله ملت هرزمان درجهٔ تکاملنك نقطهٔ علیاسنه طوغرو صعود ایدر . بوبله ملت هرزمان رفاه وسعادت ، ثروت ومدنیت ایچنده اصرارحیات ایدیبیلیر . علم ومعرفته قارشی پرستش ، تربیهٔ فکریه وعلمیه‌یه مفتوحیت فرانسه‌ده خان بتون طبقات نائبه‌ده موجوددر . ایشته بوحسدرکه فرانسه‌یی بیوتقش ، فرانسه‌نك نامی اعلا ایتدیجك متفنلر ، عالملر ، موجدلر ، مخترعلر یتیشدیرمشدر . علم وفنده حسد هیچ برطرفده موجود دکل . هرکس صنعتیله ، مهارتیله ، درایتیله فرانسه‌نی اولوجه‌لر . هیچ بر صاحب فکره تصادف ایتمزکه بر شعبهٔ معرفتدن بحث ایتمیه‌کلکز زمان سزه اوشعبه‌ده چالیشان بر اوشعبه‌دکی خصاصاتیله وطنه ایش کوسترن ارباب اختصاصك نامی حرمتله یاد ایتمین ، آنك تحیل مرتیاسی ایچون تقدیرکارانه بیان مطالعات ایتمین . ایشته وطنك ترقیات علمیه ، صناعیه ، تجاریه وفنیه‌سنه چالیشدق بوبله بی‌طرفانه ، مزیت شناسانه اولور . وبرمنده‌ده آنجق بوصورتله ترقی ایدهبیلیر .

**

بارسده زیارت ایلدیکمز آثار صنعت حقیقهً فوق‌العاده قیمتدارایلدیکی پارس جوارینك بدایع طبیعیه‌سی‌ده جداً شایان تاشادر . مثلا سن‌ژرمن ، سن فلو ، ویل‌داوزه کبی پارسك تفرجکاه اولان محلاری ، صنعتلك طبیعتك لطیف برصورتده‌ممتزجاتی کوستررر متهر بدایعدر . برکون اوتوموبیللرله (ویل داوزه) یه کیتدك . بوراسی غایت لطیف ، اورمانلی برمحلدر . بتون حوالیده تأثیر صنعت‌بتون کوزلکیله نمایان اولیور . آغاجلر آرهسنده غایت جسیم برکولواردردك ، بوکولك کناری برطراوت ، زمردین آغاجلرله مزیندر . کونشك انعکاسی ایله برتیسم زمردین ایچنده خاندهٔ ، سیمین یارلیلری ایله نظری جلب ایدن بوعبرهٔ دلاورز ، اطراف‌ده کزن چنطرلر ایچون یك سکون آور ، طراوتدار ، معطر کوشه‌لری احتوا ایدن . اوقادده صاریبتین ، طراوتدار سپهلی کذیح بر قادینك آغاجلر آلتنده ، سوکیلیسی ایله برابر چمنلر اوصتنه اوزانمقلری ، بریده کنیتین پاناماسنك سایهٔ سکون آوری آلتنده بونتون بو دلفریب کوشه‌لرك کوزلکلرینی تصویره چالیشان بر رسامك کال شوق ایله چالیشدیغی ، بریده بر سبز ظلال آور ایچنده اققاره قدر امتداد ایدن قوردولرده ، بلبللرك قاصله‌دار ، صدالرله بر عشق وسودا کوشه‌لرنی چیلدانقلری کوردولر ، حس ایدیلیر . کوملك بر کناردنه ، بوکسك آغاجلر آلتنده رسام شهیر (قورو) نك برهیکلی واردر . (قورو) فرانسه‌نك الك نامدار رساملرندندر . (ویل داوزه) نك بر لطیف کوشه‌لرینه الك زیاده پرستش ایتدیکی ، بورالرك بوتون بدایعی تصویره صرف حیات ایلدیکی ایچون بورایه غایت لطیف بر هیکلی رکز ایدلشدر . هیکلك یاننده‌کی چشمه اوکنده دائماً کنج قیزلرك اویناشدقلری ، الارنده قطوغراف ماکه‌نه‌لری ایله جاذب سیارك قطوغراف آلدقلری کوردولر .

فقط بوکوزلك یالکز (ویل داوزه) یه مخصوص دکلدر .

پارسك بوتون جوانبی برر متهر بدایعدر ؛ هر طرف بشیل آغاجلر ، پر سکون دولر ، صنعی وطبیعی کوالر ، جسیم پارقلی قصنکهارك انشا ایتدیکی شاتوللر مالیدر . حتی کوزلرندن بیله کیچه‌یه دوبارلرنده‌کی انتظامه ، آغاجلرك دیکیلمیشلرنده‌کی بوادایسته‌دکی صنعته ، چیچکارك حسن انتخابنه ، اوکلرك طرز انتظامنه ، بولارك تیزلکنه حیران اولامق ، بوصنعت ونظافت اورتمسنده ناموسکارانه چالیشه‌رق ، بوبله معزز ومحترم بر وطنه مالکیتله تفاخر ایدرك کچیرلن حیاته غبطه ایتمك غیر قابلدر .

(سن ژرمن) ك منظره‌سی‌ده حقیقهً لطیفدر . بورالری پارسدن خیلی اوزاقلشدر . بازار کونلری جزئی بر اجرت مقابلنده شمندوفرله ، الکتریقلی ترامواییلرله بورالره کلك هرزمان قابلدر . سن‌ژرمن پارقنه کلندیکی زمان صاغده غایت لطیف بر شاتویه تصادف اولنور ؛ کرك شاتو کرك قورو بوکسك بر تپه اوزرینه مبنیدر . پارق غایت بوکسك ومنتظم دیکلمش آغاجلرله سایه‌دارده . پارقك صاغ طرفندن عطف نظر ایدلدیکی زمان پارس جوارینك بوتون لطافتی ، کویلرك ، قصبه‌لرك ، دره‌لرك ، بر پوشیدهٔ بوقلمون حالنده اققاره قدر امتداد ایلدیکی کورولور . ایشته پارس خلقك هان قسم اعظمی یازلارای بورالرده وقت کچیریور ؛ آقشامك روح فزا سرینکلکی ایچنده پارسه شوق وشطارت ایچنده عودت ایدیبور .

**

پارسده اون کون قدر قالدقدن صکره (رەنس) شهرینه کلدك . رەنس شهرینه کلدیکمز زمان غایت یازلاق بر صورتده استقبال ایدلدك . شهرك مبانیٔ عالیه‌سی هپ عثمانلی وفرانسز بارلرنك دوتادلش ایدی . بوتون اهالی استانبولنه طولاشمش بزی غایت صمیمی تبسملر ، نشئه‌لرله استقبال ایدیبوردی .

(رەنس) شهری فرانسه‌نك تجاری وصناعی شهرلرندن بریدر . بوشهر بالخاصه قرون وسطاده غایت مهم بر یقیوسلق تشکیل ایتمسی اعتبارلاده شهرت آلشدر . اطراف باغلر وباغچه‌لرله محاطدر . اهالیسی داغشانمش وشاطر ، دائماً نشه‌لیدر . سوقاقلردن کچدیکمز زمان مینی مینی چوجقلرك بزی طومبول الریله آلقیشلادقلرینی ، قهقهه‌لرله استقبال ایتدکلرینی کورمك حقیقهً لطیف برمنظره تشکیل ایدیبوردی . بوتون (رەنس) شهری عثمانلیلری استقبال ایچون عادتا سوقاقلره دوکولمشدی ؛

(رەنس) ده آك زیاده زیارتکاه شایان محللریوك فابریقه‌سی ایله شامپانیا مخزنلریدر .

بوك اعمالك آز زمان ایچنده پك چوق ترقی ایتمشدر ؛ شهرك بوك اعمالاتندن وقوع بولان حاصلاتی دها یکرمی اوتوز سنه اول ۱۵۰ ملیون فرانقه بالغ اولمشدر . بوکون (رەنس) شهرینك تجاری غایت منرق بر درجه‌ده‌در . بوکون (رەنس) حوالیسنده فابریقه‌لرده چالیشان عمله‌لرك عمومی ۱۵۰۰۰ کشیدن عبارتدر . فقط بو اون بش بیك کشی میانه‌سنده‌کی وقیزلرده داخلدر . هرفابریقه‌نك بولوندیغی محل غایت منتظم ، تمیز ، یالکز سوقاقلری کمور توزلرله لکه‌دار مکمل بر عمله شهریدر . فقط بوشهری تشکیل ایدن وکافه‌سی‌ده عینی طرزده انشا اولونان بنالر ایکیشر یوز پك ، بوکسك وغایت طریفدر . آولرك پنجره‌لرینه باغلدیغی زمان ، یاش تول پردهلر آرقه‌سنده حقیق بر نظافت نمایان اولور .

(رەنس) شهری شامپانیانك آك مهم شهرلرندن معدوددر . بالخاصه شرابی وشامپانیاسی ایله مشهوردر . بوحوالیده ایلك شامپانیا تجارتخانه‌لری اون کونجنی عصرده تأسیس ایدلش واون طقوزنجی عصرده فوق‌العاده ترقی آلمشدر . الیوم رەنس شامپانیا مخزنلرنده اوتوز ملیون پیلوی متجاوز شیشه‌موجوددر ؛ بو مقدارك حاصلات سنویه‌سی یوز یکری میلیون راده‌سنده‌در .

شامپانیا مخزنلری بالخاصه زیارتکه شایاندر . آك بوبوك شامپانیا مخزنك طولی تقریباً پارسدن ورسایه قدر اولان مسافه قدر ، یعنی اون سکز کیلومتره یاقیندر . فابریقه مدیریتك باغچه‌سی عادتا بر سرای باغچه‌سی قدر منتظم وواسعدر . مخزنه باش یاپه ایکی آرابه کچه‌لك درجه‌ده واسع بر صردیوندن ایبارتر . بو صردیون یوز اون بدی باصه‌مقدر . صردیوندن هیجان وتأسفتی موجب اولمقدن ، نظرلری تکرار محنهٔ سیاسیاته سوق ایتمکدن خالی قالمدی یا !.

دیمك که بزم اوده‌کی بازار چارشی‌یه اویمدی ! ایکنجی تجربه‌م بودعوانك حقیقتی تأیید وبوندن بکی برحقیقت استخراج ایتمه‌می تأمین آیلدی ؛ آکلادم که یالکز اوده‌کی بازار چارشی‌یه دکل بالخاصه استانبولده‌کی بازارده سلانیکه اویمیور !

افاده‌می براز مبهم بولیورسکز ظن ایدرم . بناءً علیه ایضاحات ویریم ، ومساعده کزله شونی اعتراف ایدیم که ایضاحاتمی اوقودیکز زمان وبردیکم حکمك بوتون عالوم مثنه‌ده اولدیغی کبی مشاهده وتجربه‌یه استادایتدیکی کوره‌جکسکز . حتی بوخصوصده مشهور باقوتك تنا کردان معرفته یاقیشه‌جق درجه‌ده قوی برمنطق قوللاندیغمی ادعا ایده‌بیلیرم :

مجلس مبعوثانمزك حرارتلی خطیباری آراسنده الشافع اموزاده استقلال ایدن برناظره قارشی توجهی ، لطفی بك بول ، فقط هرشیئی تلقیده فکری بك بدین بر سیمای مخصوص واردرکه بوتون استیضاحاتی انتاسنده هرکسدن چوق سویلر ، چیرپنیر واچچه صقالی‌ده اولدیغی ایلدیکی زمان درجهٔ حرارتك کیندکه تناقص ایتدیکی حس اولونور . اصل محزن درونی ایسه غایت سرسریدر . محزن غایت جسیم جاده‌لردن ومتعدد سوقاقلردن متشکلدر . بو سوقاقلر ؛ تباشیرلی برطوپراق درونندهدر بولوندقلری ایچون پك قولای حفر اولونمشدر . بو سوقاقلره مثلا بزتوسیوق ، استهلوم ، پاریس ، ورسای الخ .. نامله ویرلمشدر . هر سوقاق وجاده غایت منتظم بر صورتده درلنش بیکارچه شیشه‌لری حاویدر .

بوشیشه‌لر صاف شرابله مملودر . شامپانیا یاپمق ایچون اولاشیشه‌لر شراب ایله طولدیریلیور . بوصنوق مخزنلرده اوچ سنه براقیلیور ، صوکره شیشه‌نك آغزینه بریکن بوصه‌سی قالدیریلیور ، طبله‌سی دکیشدیریلوب مخزنلرده تکرار حفظ اولونیور . ایجاب ایدرسه ایچنه شکره قوتیلیور . شامپانیانك طاتلنیسی ، سرتی بوصورتله حاصل اولیور . محزنده‌حقیق برفعالیت حکم‌فرمادر . شیشه‌نك ماکه‌نه ایله بوصه‌سنی آییران ، بوصه‌یی شیشه‌نك آغزینه طولدیران ، طبله‌ری دکیشدیرن ، تلاری طاقان عنلف عمله‌لر موجوددر .

اوکون شامپانیا مخزنلریزیارت ایتدکدن صوکره (رەنس) جوارنده بالون تجربه‌کاهلرینه کیتدك . (رەنس) ك بالون تجربه‌کاهلری غایت متهوردر . بوراده هرموسمده‌ده موتولیان وقابل سوق بالون تجربه‌لری اجرا اولونور . او صرده‌ده بزم ایچوده برباللون تجربه‌سی یاپیلاجغی ایچون بوتون یولپیوسولر عثمانلی وفرانسز بارلرانی ایله دولدلدی .

تجربه‌کاهده ایی مدت بالونلرك خارق‌العاده بر صورتده اوچوشلرینی تماشا ایتدك . فرانسزلرك بوشعبهٔ معرفتده اکتساب ایلدکلری ترقی‌یی تقدیر وتحسین ایتمکدن کندیزی آلامادق . بك زمانی تقریب ایلدیکی ایچون آرابه‌لره بندهرك ، قیرمزی کلنجکرلرله مزین بغدای تارلالری آزه‌سنده‌کی صاری بوللرده کال شطارتله کچه‌رك شهره داخل اولدق . فقط بودخول جداً بارلاق ایدی . بوتون قادینلر ، کنج قیزلر سوقاقلره طولیلاشمش ، شطارتلی قهقهه‌لر ، آلقیشلرله بزی سلامیورلردی .

اوآقشامکی ضیافتده غایت شاطرانه ، بارلاق اولدی . حفظزده‌کی کوستریان آثار مهمانتوازانه اودرجه صمیمی ، اودرجه بارلاق ایدی که بوکا قارشی عمیق برحس منتدیاری حاصل ایتمه‌مك غیرقابلدر . بالخاصه بك ایسته‌لرینك اوزرینه عثمانلی وفرانسز قومنك روابط مخالصکارانه‌سی کوستر رسملر یاپیلمشدی . سفره‌ده‌هرکس رشوق وشطارت ایچنده کولیور ، اکلنیور ، برطرفدن موزیقه‌لر لطیف ترنملری قلبده عظیم برسرورو شادی حصوله کتیریبوردی ، هرکس مجسم برنشه کیلمیدی . اوآقشامك خاطراتی اونوتق امکان خارجنده‌در . (رەنس) شهری صمیمیتی ، مخالصتی ، نشه‌لی استقبالی ایله قابیزده پك طاتلی برخاطره براقشدر .

اوآقشام ضیافتی متعاقب دوحال ترنلر (نانسی) یه متوجهاً حرکت ایتدك . ترنلر استاسیونك الکتریقی ضیالری ایچنده سیریلیه‌رق اووالرك طلامه‌لر سرکونه طوغرو کال سرعتله آتیلدیغی صرده‌ده رەنس ایلدیسنك آلقیشلری الآن دوام ایدیبوردی (یاشاسین ترکیه !) صدالری اوزاقدن اوزاغه ایشیدیلیوردی .

شئون

۱۰ تموز

پروغرام

یوم مذکورده بالجمله دوائر رسمیه تعطیل اوله‌جقدر . وقت ظهرده مواقع معینه‌ده بر نوبت طوپ آتیله‌جقدر . کوندوزبالجمله دوائر دولت وسفائن عثمانیه یارلقارله دونانلیه‌جق وکیجه دخی تنویرات اجرا اوله‌جقدر . اهالیدن ارزو ایدنلر خانه ومغازه‌لرینی کذلك کوندوز یارلقارله تزیین وکیجه تنویر ایده‌جکلردر .

درسعادت وبلا ثلثه‌ده فشنك استعمالی قطعیاً ممنوعدر . دونمای همایون طرفندن دون یازدیغمز وجهله بورسه کیجه اجرا اوله‌جقدر .

بورسه‌ده وکلای دولت واعیان ومبعوثان کرامدن درسعادته بولنانلر ورجال علمیه ورؤسای روحانیه ، ارکان عسکریه ورجال مأمورین دولت حالده ینه سوزنی کیمسه‌یه دینلتمکه اصلا موفق اوله‌مز ! .

بوحجتم وسویلی سپاه ، دورهٔ اجتماعیه‌نك ختامی سبیله فقط سلانیکه کتیشك ایدی . بوساحتدن مقدم مومی الیهك بورادهمع الاسف تماماً تقدیر ایدیله‌مین موعظه‌لرینه سلانیکده مطلقا سمع دقت و استحسان عطف ایدیله‌جکی ایچون کندیسنجه بر قناعت کامله حاصل اولدیغنی دویدمدم .

بناءً علیه بختمز خطیبك سلانیکده بیاض قله یاغچه‌سنده اجتماعی وسیاسی بر قونفرانس ویره‌جکنی دویار دیماز بونی کورمك ، بوبلده معلومات آلق مراق ـ بیلمم نه‌ایچون ؟ ـ بنده حقیقی برعطش واحتیاج قوت وشدتی آلدی . ذاتاً بکاده تأمین ایتدیرلرکه بوموقعه‌ده‌کی قونفرانس مجلس قیانیرکن هانی او سویله‌مین سوزلر ، کورولتو قونسری آراسنه قارشیان فلسفه‌لر بوقمی؟ ایشته اولاردن مرکب اوله‌جقمش !

مملکتمزك اصل قونفرانسجی باشیسی شیمدی سپه‌سنرك ایسه مملکتده انکلیزجه تألیفات ودوائر دولتدن معدود مؤسسات ارکانی حاضر بوله‌جقلردر . بالجمله سفرای دول اجنبیه ایله سفارت مأمورلری‌ده دعوت ایدیله‌جکدر .

یوم مذکورده طوبله یاغچه اوکنده حاضر بوله‌جق اولان استانبول واپورهایونه صدراعظم وشیخ الاسلام واعیان ومبعوثان رئیس اول وثانیلری ووکلا حضراتیله بالجمله سفرای دول اجنبیه وسفارت مأمورلری وعائله‌لری دعوت ایدیله‌جك ومدعوین مقدارینه کوره لازم کلیرسه عزالدین واپورهایونی دخی تخصیص اوله‌جقدر . ریخته‌ده مدعوینی واپوره نقل ایچون استیمبوطلر بولندر . بریله‌جقدر . مجلس عمومیٔ ملی دائره‌سی اوکنده‌کی اسکله‌یه یناشدیریله‌جق واپورلردن برینه اعیان ودرسعادتده بولنان مبعوثان ایله رجال علمیه ورؤسای روحانیه وارکان عسکریه ، دیکرینه‌ده مأمورین ملکیه ومطبوعات ومؤسسات ارکانی راکب اوله‌جقلردر .

رجال علمیه البسهٔ یومیه ویری وبحری ارکان وامرا وظابطان عسکریه یوبوك اونیفورمه ومأمورین ملکیه وصنوف سائره‌ده ردینقوت اکتسا ایدیه‌جکلردر .

مجلس ملی دائره‌سندن حرکت ایده‌جك واپورلر ساعت الثیده حرکت ایدوب حیدرپاشا بیشکاهنه مواصلت اولندقده جهت بحریه‌دن ارائه اوله‌جق محلده اخذموقع ایده‌جکلردر . استانبول وعنالدین واپور هایونلری دخی ساعت یدیده حرکت ایلیه‌جکلردر . بونلر وسفارت معیت واپورلرینك ساعت یدی‌یی جاریلر کچه حیدر پاشاده اخذ موقع ایتمش اولملری لازم کلهجکدر .

ذات حضرت پادشاهی رکوب هایونلرینه مخصوص اولان ارطغرل واپور هایونلرینه ومعیت هایونلرنده ارکان خاندان سلطنت وخدیو مصر بولندقلری حالده مواصلت بوبوردقدن صوکره رسم کیجه اجرا اوله‌جقدر . ذات حضرت پادشاهی عودت بوبوردقدن صوکره مدعوین دخی حرکت ایلدکلری محلره عودت ایده‌جکلردر .

اشبو رسم‌نامی‌نی تماشایله قیرالعین مباهات اولق اوزره دعوت ایدیله‌جك ذواته تشریفات عمومیه نظارتندن وارکان مطبوعاته مطبوعات اداره‌سندن ورقهٔ دعوتیه کوندریله‌جکدر .

طشره حکومت ودوائری کذلك کوندوز وکیجه تزیین وتنویر اوله‌جق وعساکر کافیه بولنان محلرده کیجه رسمی اجرا اوله‌جقدر . اهالیدن ارزو ایدنلر اجرای شهر آیین ایدرلر . ادارهٔ عرفیه اعلان اولنان محلرده فشنك انداختی قطعیاً ممنوعدر .

**

۱۰ تموز عید ملیسنده بولنق اوزره سلانیکدن درسعادته کله‌جك اولان هیئت مخصوصهٔ عثمانیه جمعه کونی واصل اوله‌جقدر .

**

تشریفات عمومیه نظارتندن :

اشبو شهر تموزك اونجی عید ملی کونی دونمای همایون طرفندن اجرا اوله‌جق کیجه رسمندهحاضر بوله‌جق ذواتدن درسعادته بولنان مبعوثان کرامك آدرسلری بیانه‌مدیکی جهتله دعوتنامه‌لری بالضروره کوندریله‌مدیکندن یوم مذکورده مجلس عمومیٔ ملی دائره‌سی ریخته‌ده حاضر بوله‌جق ذواتدن درسعادته بولنان مبعوثان کرامك ساعت بش بوچوقده دائرهٔ مذکوره‌ده بولملری رجا اولنور .

فیلو

حمیدیه قروازوریك تعمیراتی ختام بولش اولدیغندن بوکون دونمایه التحاق ایتمك اوزره خلیجدن چیقه‌جقدر .

§ حمید آلط طوربیدو بوطی‌دون خلیجدن چیقه‌رق دونمایه التحاق ایتمشدر .

§ بیك شوکت طوربیدو مخربنك تعمیراتی ختام بولدیغندن یارین خلیجدن چیقوب دونمایه التحاق ایده‌جکدر .

استقبال

دونمای جمعیتی طرفندن مبایعه‌ایلتوب شهرپمزه کلیکده اولان « یادکارملت » ، « معاونت ملیه » طوربیدو مخربلرینك مرتباتی اولیکی آقشام ارجدید واپوریله‌جناق قلعه‌یه حرکت ایتمشدر .

آرناودلقده

آرناودلقده مشوق ومحرکلر الآن تعقیب ایدلمکده‌درلر . استخباراتاخیره‌مزه نظراً ولچترن قضاسنك میچالیچ کوینده‌بولندقلری خبر آلنان (بیا) نامنده اوچ برادرك‌ده‌تعقیبه باشلانلمشدر . بیا برادرلر عیسی بولاطینن دها شریر کیمسه‌لراولوب حادثهٔ عصیانیه‌نك ظهورنده مداخله‌دار ایدیلر .

بونلرك تعقیبی ایچون لکن نخچیانه کونی صباحی محتلی اولدقلری قلعه عسکر اعزام ایتلومش وقلعه‌نك آبلوقه ایدلمسی اوزرینه درت ساعت قدر قورشون تعاطی ایدلش وبهایت اشرای مرقومه فراره موفق اولمشلردر .

بالطبع آرقه‌لری براقلمامش ایسه‌ده مرقومله عسکرك الله کچه‌مدکی ایپك حدودی داخله کیرمشلردر .

عسکری قوماندانلری بوتون بولارك کیچه‌لرینی قپاه‌رق بیالری صیقیشدیرمقده ایسه‌لرده هنوز دردست ایدیلوب ایدلمدیکنه‌دائر معلومات بوقدر . میخالیجه‌دکی قلعه‌لر طوپله تخریب ایدلمشدر .

دونمای عثمانی اعانه‌سی

اخیراً استانبوله کلن مصر متحیزاننده ـ علی پاشا حلمی معاونت ملیه جمعیته کیده‌رك دونمای عثمانی اعانه‌سی ایچون یکرمی درت انکلیز لیراسی اعطا وهرسنه یکرمی‌دردر انکلیز لیراسی ویره‌جکنی وعد ایلمشدر . مشارالیهك بوحیت وطنپرورانه‌سی سزاوار تقدیر وزنکیلرمزجه شایستهٔ تبجیل برحرکتدر .

§ اعانهٔ ملیه ایچون پك مهم مبالغ واردات بولدیغندن بحثله سلانیکده منتشر روم ایلی غزتهسنه یر مکتوب کوندرمش ذاتك اخیراً شهرمزه ورودایله تنظیم ایتدیکی لایحه‌یی مرجع مخصوصه‌نه تقدیم ایتمك اوزره بولوندیغی مستخبردر .

§ اتحاد وترقی نمونه‌مکتبی ابتدائی اوجنجی شعبه‌سی طلبه‌سندن ٤٤٢ حکمت افندی دونمای عثمانی اعانه‌سی ایچون اونر پاره یکرمیشر پاره اوله‌رق بریکدیرمش اولدیغی ۲ مجیدیه‌لك بر مبلغی جمعیت مأمورینه تودیع ایدلك اوزره مطبعه‌مزه ویرمشدر . هنوزاون ایکی یاشنده بولنان بوسویلی قلبك حسیات حیثیورانه‌سی جداً شایان تقدیردر .

**

محترم طنین غزتهسی مدیریته

سوکیلی طنینك بوکونکی نسخه‌سی مصطفی شاملی ومحمد وملری تجارتخانه‌سنده موقع مزایده‌یه وضع ایدلدی ، صوك بی اوزرمده قالدی . بالغ اولدیغی بیك سکسان غروشی تقدیم ایدیبورم . لطفاً دونمای عثمانی اعانه جمعیته اعطاسنه وساطت بوبورلمسی مسترحمدر افندم .

محمد رجب افندی حرمی

شاملی معموره

صاغیر ودیلسزلر ایچون

علوم وفنونك ترقیات متمادیه‌سی سایه‌سنده دیلسز وصاغیرلرلده نعمت معارفدن محروم قالمه‌رق بهره‌یاب کال ومعلومات اولملری ایچون برچوق وسائط تربیه کشف ایدلدیکی ، بو کبی معلولین ایچون اوروپاده بیوك بیوك مؤسسه‌لر بولندیغی ، معلولیتك صورت وطرز تربیه وتدریسنی اصلاح واکمال ایچون عالملر ، متخصصلر یتشدیردیکی معلومدر . فی‌الحقیقه مملکتمز بو خصوصده لزومی درجه‌سنده مؤسسات ووسائطه مالك دکلسه‌ده بو یولده مکتبلرك یزدده موجود اولدیغی لسان تشکر وتمنونیتله یاد ایدیله‌بیلیر . بو دفعه بوبله بر مکتب هیئتندن بعض ذواتك ، یعنی اخیراً سلانیکده‌کی کشاد ایدیلن صاغیرلر ودیلسزلر دار ایدیریسی مدیر اولی فؤاد ومدیریتانیسی حسن شوقی وفخری وفرانسزجه معلمی لئون قایون افندیلرك سلانیك مکاتب خصوصیه‌معلمی شمسی افندی ایله وطبه‌دن یعضلریله شهرمزه واصل اولدقلرینی ایشیتدك . اهالیمزك هیئت مذکوره‌یایله دیل ، قولاق کبی الك مهم اعضای بشردن محروم اولان بوهمجنسلر حقنده آثار مهمانوازی اظهاراندن چکنمیه‌جکی شبهه‌سزدر . هیئت مذکورمك طلبه قید وقبولی ایچون ازمیت ، آطه بازاری ، اسکی شهر ، قونیه ، آقیون قره حصاری ، بیله‌جك ، یکی شهر وروسه‌یه اوغرایه‌جقلری جهاً مستحیرا تمزندز .

اورالرده هم صاغیر ودیلسزلر ایچون دست معاونت وحمایی اوزاته‌جقلر ، هم‌ده ارباب خیروحسناتك معاونتلرینه عرض احتیاج ایده‌جکلردر . کندیلرینه ، کندیلرینك مساعیٔ حمیتکارانه‌لرینه هرحالده امنیت واعتماد ایدلمکدر .

ضیافت

مجلس مبعوثان رئیسی احمد رضابك افندی حضرتلری طرفندن ماچقه‌ده‌کی قوناقلرینه بر اوکله ضیافتی ویرلمشدر . ضیافتده‌روسیه‌سفیری چاریقوف جنابلریله باش ترجمانلری موسیو ماندلشتام واخیراً صوفیه‌ده‌کی اسلاو قونفرانسنده حاضر بولندقدن صوکره درسعادته کلش اولان روسیه دوما مجلسی رئیسی موسیو قوجقوف ، داخلیه ناظری طلعت بك افندی ، اتحادوترقی فرقه‌سی رئیسی خلیل بك ، بغداد مبعوثی بابان زاده اسماعیل حقی بك ، بولی مبعوثی حیب بك ، ماستر مبعوثی یاغچه‌ده‌ره‌فی افندی ، استانبول مبعوثی زهراب افندی ، صباح غزتهسی محرر سیاسیه‌سی دیران کلکیان افندی ودوقتور ناظم بك بولنمشلردر .

دردن تیدن ...

سلانیکدن صوك خبر

« سرچه » نامنده‌کی محرر غیورمزك سلانیکده بولنان رفیق طرفندن کوندرلش اولان مکتوبی اهمیتله بناءً بر وجه آتی درج ایدیبورز :

« اوده‌کی بازار چارشی‌یه اویمك » قول مشهوریمزك شمول فلسفیسی نظرمده کوندن کونه توسیع حدود ایدیبور . حتی اویله ظن ایدیبورم که بودعوایی عکس ایده‌رك « چارشیده‌کی بازارده اوه اویمك » دنیلسه ینه دوغری اوله‌جق ... یونك شوکولنرده ایکی مثالی‌دها کوردم .. ایتدا آرتق سیاسیات کوروتولری بیتدی ، شوصیچاق ، مقسی آیاری راحت راحت کیجه بیله‌جکز ، مسترخ حسبحالنك بایه‌جغز طننده ایدم . حالبوکه کون دوغه‌دن مشیمهٔ شیدن نه‌لر طوغار دکلی ؟ ..

فی‌الحقیقه‌ده‌هیچ خیر مزیوق ایکن اورته‌مزه برچنین ساقط دوشیوردی : جمیت خفیه ... بوکا بر صنف متفکرین ایستدیکی قدر خفیه جمعیتدن باشقه برشی‌دکل دیسین . ینه‌هرکسك بروجه آتی اولدیغنی رویات ایدیلیور :

تضییع نفس ایله تبدیل مقام ایت !

**

فی‌الحقیقه بومکتوب مندرجاتی اولیکی آقشام بومسئله حقنده سلانیك محاکم مخصوصه‌سنده آلدیغمز آتیده‌کی نامرافلره‌ده تأیید ایدیبور :

سلانیك ، ٦ تموز [کیجه ، اوچ] ـ درسم معنوی لطفی فکری بك اخیراً بورایه کلشدر . بوآقشام بیاض قوله‌ده اتحاد یاغچه سنده « مشروطیتدن صوکره اتحاد وترقی جمعیتك آلمسی لازم کلن وضعیت » حقنده بر قونفرانس ویرمك ایستدیکنه‌ده سلانیکده بویله لافلری دیکلیه‌جك مخاطب بولامدیغی ایچون قونفرانسك دها مبادیسنده سامعین طرفندن متفقاً ایصلیقله وسائر صدالر ، کوروتولرله باغچه‌یی ترکه مجبور ایدلمشدر .

ایلدیکی زمان درجهٔ حرارتك کیندکه تناقص ایتدیکی حس اولونور . اصل محزن درونی ایسه غایت سرسریدر . محزن غایت جسیم جاده‌لردن ومتعدد سوقاقلردن متشکلدر . بو سوقاقلر ؛ تباشیرلی برطوپراق درونندهدر بولوندقلری ایچون پك قولای حفر اولونمشدر . بو سوقاقلره مثلا بزتوسیوق ، استهلوم ، پاریس ، ورسای الخ .. نامله ویرلمشدر . هر سوقاق وجاده غایت منتظم بر صورتده درلنش بیکارچه شیشه‌لری حاویدر .

بوشیشه‌لر صاف شرابله مملودر . شامپانیا یاپمق ایچون اولاشیشه‌لر شراب ایله طولدیریلیور . بوصنوق مخزنلرده اوچ سنه براقیلیور ، صوکره شیشه‌نك آغزینه بریکن بوصه‌سی قالدیریلیور ، طبله‌سی دکیشدیریلوب مخزنلرده تکرار حفظ اولونیور . ایجاب ایدرسه ایچنه شکره قوتیلیور . شامپانیانك طاتلنیسی ، سرتی بوصورتله حاصل اولیور . محزنده‌حقیق برفعالیت حکم‌فرمادر . شیشه‌نك ماکه‌نه ایله بوصه‌سنی آییران ، بوصه‌یی شیشه‌نك آغزینه طولدیران ، طبله‌ری دکیشدیرن ، تلاری طاقان عنلف عمله‌لر موجوددر .

اوکون شامپانیا مخزنلریزیارت ایتدکدن صوکره (رەنس) جوارنده بالون تجربه‌کاهلرینه کیتدك . (رەنس) ك بالون تجربه‌کاهلری غایت متهوردر . بوراده هرموسمده‌ده موتولیان وقابل سوق بالون تجربه‌لری اجرا اولونور . او صرده‌ده بزم ایچوده برباللون تجربه‌سی یاپیلاجغی ایچون بوتون یولپیوسولر عثمانلی وفرانسز بارلرانی ایله دولدلدی .

تجربه‌کاهده ایی مدت بالونلرك خارق‌العاده بر صورتده اوچوشلرینی تماشا ایتدك . فرانسزلرك بوشعبهٔ معرفتده اکتساب ایلدکلری ترقی‌یی تقدیر وتحسین ایتمکدن کندیزی آلامادق . بك زمانی تقریب ایلدیکی ایچون آرابه‌لره بندهرك ، قیرمزی کلنجکرلرله مزین بغدای تارلالری آزه‌سنده‌کی صاری بوللرده کال شطارتله کچه‌رك شهره داخل اولدق . فقط بودخول جداً بارلاق ایدی . بوتون قادینلر ، کنج قیزلر سوقاقلره طولیلاشمش ، شطارتلی قهقهه‌لر ، آلقیشلرله بزی سلامیورلردی .

اوآقشامکی ضیافتده غایت شاطرانه ، بارلاق اولدی . حفظزده‌کی کوستریان آثار مهمانتوازانه اودرجه صمیمی ، اودرجه بارلاق ایدی که بوکا قارشی عمیق برحس منتدیاری حاصل ایتمه‌مك غیرقابلدر . بالخاصه بك ایسته‌لرینك اوزرینه عثمانلی وفرانسز قومنك روابط مخالصکارانه‌سی کوستر رسملر یاپیلمشدی . سفره‌ده‌هرکس رشوق وشطارت ایچنده کولیور ، اکلنیور ، برطرفدن موزیقه‌لر لطیف ترنملری قلبده عظیم برسرورو شادی حصوله کتیریبوردی ، هرکس مجسم برنشه کیلمیدی . اوآقشامك خاطراتی اونوتق امکان خارجنده‌در .

ماربنیاده ملاقاتی

ویانه، ١٩ تموز — « نیوز ویئر ژورنال » نك محافل سیاسیه‌دن استخباراتنه کوره قوت‌داره‌نتال، موسیو کیدرلن واختر وصدر اعظم حقی پاشا ماربنیاده‌ده بر ملاقات اجرا ایده‌جکلر ایمش . قونت داره‌نتال طرفندن آرزو ایدلمش اولان بو ملاقات آلمانیا ، آوستریا وترکیا آراسنده مختلف بالقان مسائلی حقنده بر ائتلاف تأمین ایتمك مقصدینه معطوف ایمش . « اوسبایشترلویه »

قاواقده قولرا

برمدتدن بری ممالك عثمانیه اطرافنده، بالخاصه روسیه‌ده مدهش بر قولرا دوام ایتدیکی معلومدر. قولرانك نهایت رومانیایه‌ده سرایت ایتدیکنی تلغرافلر بیلدیرمشلردی . دون آلدیغمز بر حوادث بزم بو اثناده ناصل مشکل بر موقعده بولوندیغمزی کوستریور . فی الحقیقه دون قاواق تحفظخانه‌سنه کلن « اورژون » اسمنده‌کی بر واپورك لوستروموسی قولرا اعراضیله خسته‌لایور . تحفظخانه خسته‌خانه‌سنه کوتورولور، اوراده عینی اعراض ایله وفات ایدر . درحال لازم کلن تدابیر وتقیدات صحیه اجرا ایدلدکدن صوکره دفن اولونه‌رق خسته‌خانه خدمه‌سی‌ده تحت محافظه‌یه آلینیر .

شو حوادث بوصیچاق موسملرده حقیقةً مشکل بر موقعده بولوندیغمزی کوستر . معاذاه شهرمزده بر آفت ظهور ایتمه‌سی ایچون کرك حکومت ، کرك اهالی فوق‌العاده متیقظ بولونمالیدرلر. حکومت، بالخاصه محترم شهر امانتی تدابیر لازمه اتخاذنده قصور ایتمه‌مل . بوندن صوکره‌ده اهالیجه بیه‌جکنه یك زیاده دقت لازم اولدیغی خاطردن چیقارمامالی ، حیاتی محافظه ایتمکی بیلمیدر .

تبریکلر

درسعادتده طنین غزته‌سی واسطه‌سیله اهنیت عمومیه مدیری غالب بکه

پرشته ، ٧ تموز — ساحهٔ اجتهاده‌نه‌لر‌یه صرف ایتدیکی مساعیلن ثمرهٔ نجاح . آوارانه‌سی بتون افراد ملته حاضرلیان اتحاد وترقی جمعیت محترمه‌سنك بانك حریتی روم ایلینك هرجهتده قرط مات وشجاعتله اسعاد آفاق ایلدیکی صرده‌ده جمعیتك بوجهتده‌کی افراد جمعیت نهادیله دخی صلای اتحاده اشتراك ایدن بیکلرجه بهادرانك مجتمعینك کمال فداکاری ایله تأیید عهد ومیثاق ایلدکاری ٧ تموز ٣٢٤ یوم مسعودینی تجیلاً وبو مبحث مجاهده‌ده مصروف اولان خدمت کریمانه‌لرینی تقدیساً تلویزات ذات عالیلریله بالجمله فریزویك مجاهدین حریتنه علناً تقدیم تبریکات ایلر .

پرشته اتحاد وترقی قلوبی

اسکوب ، ٧ تموز — افق عثمانیده نور مشروطیتك مطللرندن الك مؤثری فیرزویك اجتماعی و بو اجتماعك مؤثر محترمی امنیت عمومیه مدیری غالب بك اندیدر. اجتماع خیر مذکورك بر نتیجهٔ مسعودیه اقترانی تأمین ایدن مشار الیهك بو موفقیت حسنکارلرندن بوکون سنهٔ دوریه‌سی ادراك ایتمکله بوتون عثمانلیلر متفخر وسینهٔ پاکنده غالب بك کبی بویولداشلریله یتیشدیرمکله وطن عزیزمایه‌دیر. بناءً علیه اتحاد وترقیك قوصوه هیئت مرکزیه‌سی، غالب بکك موفقیت عالیه‌سنی، وطنك مظهریت مسعوده‌سنی تبریك ایله اعلان سرور ومباهات ایلر.

عثمانلی اتحاد وترقی جمعیتی
قوصوه ولایت هیئت
مرکزیه‌سی

١٣

اولوم قدرتین

محرری : موسیان

ایچری کیردیکی زمان رسام اوکا دوغری قوشارق الدرینك الدرینك ایچه آلمق ایستدی ، فقط قادین شدتله الدرینی چکدی واوق اوبله یرلرده دیز چوکدرك پرحس واندیشه نظرلرله کندیسنه یاقوب یالواراجغی آکلادیغی جهتله پرودته :

— لکن نه یاپیورسکز ، افندی ، سزك بوطورلریکزدن هیچ برشی آکلامیورم ؟

رسام کککارجه‌سنه جواب ویردی :

— اوح ، عفو ایدیکز ، مادام، عفو ایدیکز .. سزه یالواریرم ...

قادین خشونتله سوزینی کسدی :

— قالقکز ، بویله طورمایکز ، یك مسخره اولیورسکز !..

برثانیه ایچنده رسام درین برحیرته دوچار اولدی ؛ خفیف برسسله :

— آه ، نه اولیورسکز ؟ دیدی ، بکا بویله معامله ایتمکز ...

اوزمان کنج قادین بر قاچ قورو ، بارد کلمه ایله همان آرزوسنی سویلیدی ، ناصل حرکت ایتمك لازم کلمکجکنی آکلاتدی :

— نه دیمك ایسته‌دیککزی آکلامیورم، سزه هیچ یوقت ، ایشیدییورمیسکز ؟ هیچ بر وقت عشقدن ، عشقکزدن بحث ایتمکه مساعده ایدمدم . عکسی تقدیرده بوراسنی ترکه مجبور اولاجغم . اکر سز بر دیغمه جق بیله اولسون بونی اوتونه جق اولورسه کز بنی بردها کورمیه‌جکسکز ....

بر قاچ ثانیه رسام بوهیچده امید ایتمدیکی، بکلمدیکی طور خشین قارشیسنده دلی اولمش کبی کوزلرینی آچارق باقه قالدی، صوکره آکلایارق:

— بکی ، مادام ، دیدی ، اطاعت ایدهجکم...

قونتس جواب ویردی :

— اوحالده، پك اعلا ، بن‌ده سزدن بونی بکلردم. هایدی شیدی چالشمغه باشلایکز ، چونکه بو رسم پك چوق اوزایوب کیدیور .

الله فیرچه‌سنی آلدی ، چالشمغه باشلادی . فقط ، کوزلری کاملاً بولانمش ، قلبی اوقدر شدتله جریحه‌دار اولمشدیکه رسمه باقارکن هیچ برشی کورمیور، آغلامق احتیاجلریله یانیوردی.

قونوشمق ایستدی ؛ فقط ، کنج قادین صوردیغی سؤاللره غایت قیصه بر قاچ کلمهلك جوابلر ویرمکله اکتفا ایدییوردی . بر آرالق رسام قونتسك رنکی حقنده کوزل بر لطیفه ایتمك آرزوسنه دوشدی ، فقط کنج قادین ، سوزینی اوقدر شدید بر خشونتله یاپیر یراقدیکه بردیقه‌ده قلبنده محتاری حس غیظ وخصومته تبدیل ایدیور دیدی ، روحنده ، وجودنده بو حادثه‌ایله اویله مدهش بر صارصنتی حس ایتمشدیکه بر آن ایچنده آرتق بو قادیندن نفرت ایتمکه باشلامشدی . اوت ، نفرت ایدییوردی ، تماماً بر نفرت ! قادین ! آه ، بوده اویله ایدی ، بوده اونه کیلرك بر اشی ایدی ! نیچون اولمایه‌جقدی ؟ اوده دیکرلری کبی بالانجی ومتحول ایدی . طبقی بیك دورلو شوخلقلر ، بیك دورلو حیل ودسایس ایله

بکی استعراض

پارس ، ١٩ تموز — « اوروپ اوریانال » غزتهسنك بیاناتنه نظراً حکومت عثمانیه‌جه ٢٥٠ میلیون فرانقلق بر استعراض عقدی حقنده شدیدی یه‌قدر دوران ایتمش اولان شایعات قطعیاً دوغری دکلدر . مالیه ناظری جاوید بك ایله عثمانلی بانقه‌سی هیئت مالیه‌سی آراسنده بوبابده هنوز یالکز تعاطیٔ افکار ایدلمشدر .

فرانسز سرمایه‌دارانی بو مبانی شرائط موافقه ایله اقراضه حاضر ایسه‌لرده استقراضه قارشی کوستریله‌جك تأمینات مسئله‌سی هنوز تقرر وتعین ایدمه‌مشدر . « ناسیونال »

قضا

دون آقشام اوزری ساعت سکزراده‌لرنده دومانسزباروت فابریقه‌سنك مرکز کیمیاخانه‌سنده قضاءً براشتعال وقوع بولش ایسه‌ده لله‌الحمد برقاچ جامك قیرلمسندن وطوان محلده جزئی بریانقلق وقوعندن باشقه بر ضرر حدوثنه میدان ویرلمکسزین توتیجی عساکر ایله ضابطان ومأمورینك مساعیٔ مصروفه‌سیله اطفا ایدلمشدر. قضانك اسباب وقوعی تحقیق ایتدیرلمکده اولدیغندن بوبابده بر قصور ویاخود مساعیه تحقق ایدهجك اولور ایسه معاملهٔ قانونیه ایفاسنه مسارعت اولنه‌جقدر .

طلبه اعزامی

ممالك عثمانیه‌نك اقسام مهمه‌سنی تشکیل ایدن بلاد حاره‌ده امرزراعتك تأمین وتوسیع ترقیسی ایچون اوچ وسقی واروپا علمیاتی اوکرنمك مقصدیله‌ده ایکی طلبه‌نك آوروپایه اعزامی زراعت نظارتجه تقرر ایتمشدر .

تکذیب

روس منبع رسمیسندن صورت قطعیه وموثوقه‌ده آلدیغمز معلومات‌نه نظراً ، روسیه‌دکی جوامع ومساجد شریفه‌یه قطوغراف تعلیق حوادثنك قطعیاً اصل واساسی یوقدر . دنیلورکه جوامع ومساجده‌ده شویله طورسون کابسارده بیله چارك تصویرنی بولندیرمق جائز دکلدر . بونك ، ایکی دوست حکومت وملت آرهسنده برودت تأسیسی مقصدیله تصنیع واشاعه ایدلدیکی مصراً بیان اولنمقده‌در. ذاتاً بزده بونی ترجمه ودرج ایتدیکمز زمان قید احتیاطله تلقی ایتمش وبونك تکذیبی اولنه‌جغنی قویاً امید ایتمش ایدك . شو بیانات قطعیهٔ رسمیه‌ده بزم بوامیدمزی تأیید ایتمشدر .

اراضی مسئله‌سی

ارمنی بطریقخانه‌سی مجلس مختلطك قراری اوزرینه اعضادن آرام خلاجیان افندی اولکی کون چار سنجاقی بر پاپاس رفاقتیله داخلیه ناظری طلعت بکی زیارت ایده‌رك اراضی مسئله‌سی حقنده شوری دولتجه اخیراً اتخاذ اولنان قراره قارشی بعض اعتراضات درمیان ایتمش وکرد بکلرینك آنجق یوزده اونندهمطابوسندی بولنمقده ایکن دیکر یوزده طقسان حقنده‌دخی عینی صورت تسویه‌نك تطبیق موافق حقانیت اولمایه‌جغی بیان ایتمشدر . طلعت بك جواباً چار سنجاق مسئله‌سندن دولایی شکایت واعتراضی حاوی اولاه‌رق بطریقخانه‌یه ورود ایتمش اولان بوتون اوراقك درحال کندیلرینه اعطاسنی طلب ایتمش وفورداسی کونی (دون) موسی‌الیه آرام خلاجیان افندی ایله مرقوم چار سنجاقلی پاپاس دخی حاضر بولندیغی حالده خاصةً بو مسئله ایله اشتغال ایده‌جکنی بیلدیرمشدر .

فیروزویك ، ٨ — بوکون استرداد

مشروطیته معطوف اولان فیروزویك اجتماعنك ایکنجی سنهٔ دوریه‌سی اولاق مناسبتیله اوانده‌کی مساعیٔ وطن پروراناه‌لرینی تقدیساً تقدیم احترامات بی‌غایات ایلرز ایتدم .

فیروزویك قلوبی

نسیب بك

کچنلرده استانبوله کلدیکنی یازدیغمز سلانیك ولایتی زراعت مفتشی اولوب ایتالیایه کیدن عثمانلی سیاحیتنه‌ویاست ایتمش بولنان نسیب بکك ولی عهد حضرتلرینك تشریفاتجیلقلرینه تعیین ایدلدیکنی دون کان روم ایلی غزتهسی یازیور . اجرا ایدیلکمز تحقیقات اوزرینه بو حوادث تأیید ایتمکده‌در . تعیین واقعی کال ممنونیتله آلقیشلار ومحترم نسیب بکی بوتون قلبمزله تبریك ایدرز .

حضوره قبول

غولیج پاشانك دعوتی اوزرینه آلمانیا ارد دوستك ارکان حرب تقتیشاتی میانده بولنه‌جق اولان عبدالله پاشادون ساعت سکزراده‌لرنده مابین هایونه کیده‌رك حضور پادشاهیه‌یه قبول اولنمش ودون اقشام اوزری ترن ایله آلمانیایه متوجهاً شهرمزدن حرکت ایتمشدر .

حکومت عثمانیه ـ اتفاق مثلث

برلین ، ١٩ تموز — مارینیاده صدر اعظم حقی پاشا ایله آوستریا ـ مجارستان خارجیه ناظری قونت داره‌نتالك ملاقاتلرنده حکومت عثمانیه‌نك اتفاق مثلثه داخل اولمسی مسئله‌سی تذکر ایدیلهجکدر.

« تریبونا » غزتهسی بویله براتفاقك اهمیت فوق‌العاده‌سندن بحث ایتمکده‌در. « ایت‌ایه‌ن »

طنین

بوخصوصده سویله‌ننسوزلر براصله اقتران ایده‌مز .

جاوید پاشا

برقاچ کوندن بری شهرمزده بولنان اسکوب فرقهٔ عسکریه‌سی قوماندانی جاوید پاشانك یونان حدودنده بولنان قوهٔ عسکریه قوماندانلغنه تعیین ایدیلهجکنه دائر (بروتودوس) غزتهسنك نشر ایلدیکی حوادثی مشار الیه تکذیب ایتمشدر.

مجلس بحریه

مجلس رؤسای بحریه دون بحریه نظارتنده اجتماع ایده‌رك بحریه حقنده بعض مذاکراتده بولنمشدر .

ملاقات

دونمای جمعیتدن اوچ کشی دون بحریه نظارتنه کیده‌رك بحریه ناظری صالح پاشا ایله کوروشمشلردر .

باب عالیده

ارمنی بطریق ایله خاخام باشی قائمقامی دون باب عالی‌یه کلهرك صدراعظم پاشا حضرتلرینی زیارت ایلمشلردر .

بعده داخلیه نظارتنه کیدرك طلعت بك افندی ایله ملاقات ایتمك ایسته‌مشارکه‌ده ناظر مشار الیه مقاملرینه هنوز ورود ایتمدکاری حسبیله قارت ویزیتلرینی براقمشلردر .

§ خارجیه ناظری رفعت پاشا حضرتلریله امنیت عمومیه مدیری غالب بك دون باب عالی‌یه کلهرك صدر اعظم پاشا حضرتلرینی زیارت ایلمشلردر .

خدیو مصر

خدیو عباس پاشا برقاچ کوندن بری خسته‌در. اطبا مشار الیهك ضعف عمومیه دوچار اولدیغنی بیان واشتغالدن منع ایتمشلردر.

آنا مکتبی چوجوقلری

آنا مکتبندن چوجوقلری تموزك طقوزنجی جمعه کونی صباحلین ساعت اون برده مکتبده اثبات وجود ایتمایدرلر .

عادی صولر

بعض دوائر بلدیه‌جه منابع معروفه‌نك غیری صوارده‌ده پول الصافیله رسم استیفا ایدلمکده اولدیغی آکلاشیلوب حالبوکه رسم مذکورك صورت اخذ واستیفاسنده‌کی مقصد اصلی خلقك صولرك درجهٔ صافیت ومعروفیتی آکلایه‌رق اضرار واغفاله میدان ویرلمامسی قضیه‌سنه مستند اولوب بوقسم هرنوع صویه پول الصافیله بونلرك معروف صولر آره‌سنده فروختنه امکان ویرلمسی غیر جائز بولونمش اولدیغندن آکاکوره معامله ایفاسی دوائره توصیه اولونمشدر .

تحویل عنوان

مدینهٔ منوره امارتنك الویهٔ غیر ملحقه طرزنده اداره‌سیله متصرف مقامنده اولان ذاته « محافظ » عنوانی ویرلمسنه قرار ویرلمشدر.

الطاق

طرابلس شام سنجاغنه تابع صافیتا قضاسی مربوطاتندن « تنوریز » برج عرب وسائر قرانك حصن الاکراد قضاسنه ربط والحاقی تقرر ایتمشدر.

غاز تنکه‌لری

اصنافدن بعضلرینك غاز تنکه‌لرینی مقدار معین ومعروفدن دون اولاه‌رق صاتمقده‌ده بوصورتله اهالی بی‌اضرار ایتمکده بولوندقلری خبر آلنمقده اولدیغندن بوکیفیتك شدتله جزالندیرلملری خصوصی شهر امانتندن دوائر عائده‌سنه پیلدیرلمشدر .

اخلال ایده‌جك مأمورلر

انحلال ایده‌جك خدمت ومأمورلرنده قادرو خارجنده قالوب‌ده جائز الاستخدام اولانلر میاندن انتخاب وتعیین اولونمسی اصول متخذه ایجابندن بولوندیغی وشو احوال عادلیه‌یه توفیق معامله ایفاسی اولجه‌ده تبلیغ واشعار قلنمش اولدیغی حالده بعض دوائرجه آجیلان یرلره ینه خارجدن کیمسه‌لرك تعیین ایدلمکده بولوندیغی وقوع بولان مراجعاتدن آکلاشلمش وبوایسه هم عدله وهم‌ده قرار سابقه مخالف بولونمش اولدیغندن بعدما آجیله‌جق محلاره قطعیاً خارجدن کیمسه آلنمامسی لزومی شهر امانتندن دوائره تعمیماً تبلیغ اولونمشدر .

اقره زراعت مکتبی

اقره‌ده تأسیسی تقریر ایدن زراعت عملیات مکتبنك محل انشاسی وسائره‌سی تعین واوراده‌کی مأمورین زراعیه‌یه بوخصوصده معاونت ایتمك اوزره زراعت مفتشی عمومیه‌لرندن مانوق افندی محل مذکوره عزیمت ایتمشدر .

روسیه‌دن کله‌جك اشیای ممنوعه

روسیه‌دن کله‌جك سفائن درونده دخالی ممنوع اشیا بولوندیغی تقدیرده مأکولات قیلندن اولانلر ایچنه ایدیلدکدن صوکره اشیای ممنوعهٔ سائرهنك رد واعاده‌سی ومذکور اشیای ممنوعه‌دن ممالك عثمانیه‌یه خفیاً اخراج ایدلمش اولانلرك دخی ضبط وایچنی مجلس امور طبیه‌جه تحت قراره آلنمشدر .

قرا اداره‌سی حقنده

قره‌لرده اماملق ، مختارلق ، معللمك ، راهبلك ، کهیالق وقوروجیلق کبی وظائفك صورت منتظمه ومطرده‌ده تأمین اجراسی عائداتك منتظماً تحصیل واحصایه تأدیه‌سنه متوقف اولوب ، الیوم کرك عائدات مبحوث عنهایه کرك کوی بودجه‌لرینه سائر بو قبیل

هنوز عشق واشتها ایچنده کندینی غیب ایتمه‌مش اولان ارککلری جذب وتسخیر ایدن قیزلرکبی اوده کندیسنی دام جذبنه دوشورمك ایچون بوداللاجه بر معامله‌ده بولونمقدن قورقدی ، واز کچدی ؛ فقط ، بر یره دعوتلی اولدیغنی سویلیه‌رك آز چالشدی. بر برلرینی سلامله‌رق آیرلدقاری زمان کندیلرینی دوشن دومورتهنك خانه‌سنده تصادف ایتدکلری زماندن دها اوزاق ظن ایتدیلر .

قونتس کیده‌ر کیتمز رسام‌ده شایقه‌سنی ، باستونی شایقه‌سنی ، باستونی آلارق دیشاری چیقدی . مائی ، فقط مشبوع بخار بر ساده صوتوق بر کونش، سوقاغه بالانجی، پرحزن‌بر ضیا آتیوردی .

حدید وسریع آدیملرله ، دوس دوغری بوروممك ایچون اونه کنه بریکنه چارپارق بر مدت بوروکدکدن صوکره قادینه قارشی حس ایتدیکی حدت ونفرتك یاواش یاواش پارچالاندیغنی، یأس وحزنه منقلب اولدیغنی آکلامغه باشلادی.

اوکا قارشی بولدیغی قصورلری، قباحتلری کندی

خصوصات قرایه متعلق موادحقنده مابه‌التطبیق اولاه‌جق هنوز بر نظام وتعلیمات موجود بولنمادیغی جهتله بو یوزدن بالطبع شکایات ومراجعات وقوعه کلمکده‌در. بناءً علیه بو کبی خصوصات ایچون هرطرفجه معمولیه اولمق اوزره اساسلی بر تعلیماتنامه تنظیم وتطبیق تحت الزمینده بولندیغندن ایجاب حال ومصلحته کوره برتعلیماتنامه لایحه‌سی قلمه آلنه‌رق باب عالی‌یه تقدیمی لزومی جریان ایدن مخابره‌اوزرینه شوری دولت مالیه ونافعه ومعارف دائره‌سندن بالتقدیم بابویورلدیغی تودیع اولنان مضبطه‌ده کوستریلدیکندن لایحه‌مذکوره‌نك ترتیب وتنظیمنه اساس اوله بیله‌جك تدابیر ومطالعاتك موضحاً اشعاری لزومی داخلیه نظارتندن تعمیماً ولایاته اشعار قلنمشدر.

طاش اوجاقلری

طاش اوجاقلری نظامنامه‌سنده تعداد اولنان مواد ایچون اوجاق کشادینه رخصت اعطاسی حقنده وقوع بولان مراجعات اوزرینه جریان ایدن معامله‌یی حاوی اوراقك ارسالیه محلنجه بر کونه عذور اولمدیغنه دائر آلنان محررات ویا مجالس اداره مضابطه‌ده اشخاص عهده‌سنده بولنان اراضی بعضاً خلاف حقیقت اوله‌رق اراضیٔ امیریهٔ خالیه‌دن اولمق اوزره کوستریلمکده واصحابی علی الاصول رخصتنامه‌سنك اعطاسندن صوکره کیفیتدن خبردار اوله‌رق حقلرینك محافظه‌سی ایچون صیرانقده اولدیغندن وشوحال اصحاب مراجعاتك انکسار رغبتی واهالینك‌ده مغدوریت وضیاع حقوقی موجب اولقده بولندیغندن بحثله بعدما احکام نظامیه دائره‌سنده معامله ایفاسنه دقت واعتنا اوله‌رق بر کونه سزلدی‌یه میدان ویرلمه‌سی وخلاف حقیقت شهادتده بولندقلری ثابت اولانلر مأمورین کشفیه وسائره حقلرنده تعقیبات قانونیه اجراسیله امثاله عبرت مؤثره کوستریلمسی لزومی داخلیه نظارتندن ولایاته تعمیماً تبلیغ اولنمشدر.

برودزیلیا اردومی ایچون آلمان معللری

برلین ، ١٩ تموز — اخیراً انتخاب اولنان برودزیلیا رئیس حکومتی مارشال فونسه‌قایارین برلینه مواصلت ایده‌جکدر . برودزیلیا حکومتی امرای عسکریه‌دن مرکب بر آلمان ضابطانی قومیسیونی دعوت ایدیلك اوزره بر مقاوله‌نامه عقدینی تصور ایتمکده‌در . بوقومیسیونك وظیفهٔ اصلیه‌سی برودزیلیا ارکان حربیه‌سنی تعلیم ایتمك وضابطانه عملیات ایچون تمرینات اجرا ایتدیرمکدن عبارت اوله‌جقدر . آلمانیانك ایکنجی درجه‌ده ضابطانندن بعضلری ربیودوژانیرو ، دریوغرانن دول سول و برنامیوقو عسکری آقادمیسنه دعوت ایدیله‌جکدر .

ولایات

ارکان حرب ضابطانك سیاحتی

اسکوب ، ١٩ تموز — بوکون ٣٢ ارکان حرب ضابطندن مرکب بر قومیسیون زیبه شجاعیه مواصلت ایتمشدر. قومیسیون بلدارستان حدود بوینده تدقیقات اجرا ایتمشدر . قومیسیون هیئتی سلانیکده اوچنجی اردویه عزیمت ایده‌جکدر .

قلهٔ سلطانیه متصرفلغندن ٤ تموز تاریخیله داخلیه نظارتنه وارد اولان تلغرافنامه‌در :

ایواجق قضاسی داخلنده‌کی دور وتفتیشه بوکون ختام ویریلدی . بوقضا داخلنده‌کی مشهوداتم وجوه ایله شایان ممنونیتدر . عموم افراد ادارهٔ مشروطه‌نك

بو قادینك حضورنده محقرانه ایصلیق چالق هوسنه دوشدی ؛ فقط صوکره اعصابنك پك زیاده حال بحران وهیجانده اولدیغنی کوره‌رك بوداللاجه بر معامله‌ده بولونمقدن قورقدی ، واز کچدی ؛ فقط ، بر یره دعوتلی اولدیغنی سویلیه‌رك آز چالشدی. بر برلرینی سلامله‌رق آیرلدقاری زمان کندیلرینی دوشن دومورتهنك خانه‌سنده تصادف ایتدکلری زماندن دها اوزاق ظن ایتدیلر .

قونتس کیده‌ر کیتمز رسام‌ده شایقه‌سنی ، باستونی شایقه‌سنی ، باستونی آلارق دیشاری چیقدی . مائی ، فقط مشبوع بخار بر ساده صوتوق بر کونش، سوقاغه بالانجی، پرحزن‌بر ضیا آتیوردی .

حدید وسریع آدیملرله ، دوس دوغری بوروممك ایچون اونه کنه بریکنه چارپارق بر مدت بوروکدکدن صوکره قادینه قارشی حس ایتدیکی حدت ونفرتك یاواش یاواش پارچالاندیغنی، یأس وحزنه منقلب اولدیغنی آکلامغه باشلادی.

اوکا قارشی بولدیغی قصورلری، قباحتلری کندی

کوستردیکی مأثر شفقت وعدالتدن صوك درجه متشکر ومسعوددر. قره‌یرلرك اهالیسی ساعتلرجه مسافاتدن آنلریله استقبالهکلیورلر. شمدی‌یه‌قدر هیچ بر مأمور علیهنده‌ده شکایت ایدلمدی . تقرر آیاتیشدن ممنون اولیان بر کیمسه کورلمك قابل دکلدر . اوانك منتهای حدودینی تشکیل ایدن یاپلاق قریه‌سیله برابر چشمهٔ کیروالطه‌نبه قریه‌لرنده ایکی مکتب رشدی ایله اوچ مکتب ابتدائی بنالنمك ومرکز قضاده بروبه‌یه دائرهٔ عسکریه‌نك وضع اساس رسمی اجرا ایدلدی. بونلرك الی‌نهایه ایکی بوچوق آیه قدر اکمالی وهر برینك دوائر عائده‌سی طرفندن ویریان رسملردن دها متین ومزین اوله‌رق انشاسی ایچون بوبوك بر شوق وتهالکله درعهده ایدلدی . بو خصوصده موجب اطمئنان اولنق وهمان ایشه باشلانلق اوزره اعانه جهتی ، آرابه‌لرله طاش جلبی کبی مساعیٔ متهالکانه‌دن کیرو طورولیور . ایواجق سواحلی جداً معمور واهالی مرفهدر . جینده‌کی‌سنه اکال ایدلمش اولان جامع شریفك بر اینکی عصردن بری آناطولی کویلرنده امثالی کورلمامش درجه‌ده متزین اولدیغنی مشاهده ایتدم . بو طرفلرده پك واضح بر اثر انتباه وغیرت حصوله کلمشدر.

ازینه‌یه بوسنه ایلك دفعه اوله‌رق اوچ اوراق ماکنه‌سی جلب ایدیله‌رك فوائدی آکلاشلمش وشمدی بر اوتوموبیل شرکتك تشکیلی ایچون تشبثاتده بولنمه باشلانلمشدر .

مملکتك احتیاجات اقتصادیه وسائره‌سی حقنده‌کی معالماتی آبروجه عرض ایده‌جکم طبیعیدر . بورادهکی وظیفه‌می اکال ایتمش اولدیغندن شمدی بیرامیچه متوجهاً حرکت ایدیکمی عرض ایدرم . قلعهٔ سلطانیه متصرفی

ساح

تبعید

سلانیکده تبعهٔ یونانیه‌دن کوز طبیبی (اسقراموس) یونانستانه تبعید اولنمشدر .

یه آوه‌روف یادکاری

کچن نسخه‌لرمزك برنده ملکمزده ادخال ایدلمکده بولنان آوه‌روف یادکاری شایقه‌لر حقنده برقاچ سوز یازمش وحکومتك نظردقتی جلب ایلمشدك .

بوسیاه قورده‌لالی یاناملر شایقه‌لرینك مع التأسف مستعملری تزاید ایدییور . سیاه قورده‌لالر یونان دونمامی تقویه ایدلزسه کریدك ضیاع ماتمنی افهام ایدییورمش . ایشته یونانك بویله بر آچیقیه! اوغرامامسی ایچون بونلرك یونان دونمامی منفعته صاتلمقده اولدقلری بیلندیکی حالده صاتیون آلوب قوللانیورلر . بالخاصه ماستر خرستیان کنجلری شیمدی‌یه قدر فس کیدکاری حالده بویادکارلر، اوراده‌ده فروخت ایدلمکده بولنمسی حسبیله تعمم ایتمکده‌در . دها ایچریلره طوغرو ادخالرینه میدان قالمه‌دن حکومتك نظر دقتی جلب ایلرز .

— روم ایلی —

حریق مؤسف

کچن حزیران آینك یکرمی یشنجی جمعه کونی کوندوز ساعت آلتی راده‌لرنده قوزلی ناحیه‌سنه مضاف قره‌ولیر قریه‌سنك دومانلر محله‌سنده قضاءً برحریق ظهور ایدرك اوتوز برخانه ، اون درت طام ، اوچ انبار وبر دکان وبعض اشخاصك نقودی محو ومحترق اولمشلردر .

حریقزدکان صوك درجه سفیل وپریشان

کندینه برکره دها تکرار ایتدکدن صوکره ، اطرافندن کچن قادینلره‌قره‌ق اونك ، اونه کنك نه‌قدر کوزل ، نه‌قدر جاذب وفسونکار اولدیغنی آکلادی . دائما مائی بر سحاب خیال کبی قلبلرمزك اوزرینه دولاشان بر رؤیا، بر رؤیای شعر وعشق واردر . رسامده بوتون اعتراف ایتمین ارککلر کبی بوتون حیاتنده بوعشق، بوبکاره، اندر تصادف ایدیله‌بیلیر، پرشعر وحرارت عشق بکلمش ، اونك ایچون یاشامشدی . بونی بوللسنه‌ده آزقالش دکلیدی ؟ اونك ، بوهان همان محال ظن ایتدیکی سعادتی - کندینه ویره‌بیلمسی قابل اولامازمیدی ؟ یاریق ، عجبا نیچون بوتون ایمدیار حصوله کلردی؟ نیچون انسان بویله دائما آرادیغی، آرقاسندن قوشدیغی شیلره ظفریاب اولاماز ، نیچون اونلردن اله کیردیکی کوچوك کوچوك سعادتلر ، نعمتلردن ذوقیمی اوله‌رق بوسیوتون اضطراب وعذابی تزاید ایدیور؟ شیمدی‌یه آرتق بوتون بو خرابلردن ، اضطرابلردن دولایی بو کنج قادینه دکل ، مابعدی وار

قالوب اسباب معیشتدن بیله محرومدرلر. بوبایده واقع اولان استخباراتمزه نظراً حریقزدکانك تهوین ضرورت وترفیه معیشتلریچون قریه‌جه برقومیسیون تشکیل ایدلمش ایسه‌ده محتاج انفاق اولان حریقزدکانك یکرمی درت خانه‌ده سکان طقسان نفوس اولمسندن دولایی کندیلرینه آنجق برهفته‌قدر معاونت ایدیله‌بیله‌جکی آکلاشلمشدر. بونلرك ایوا واسکانیچون جهت عسکریه‌دن چادیر وبهر نفوس ایچون یومیه برمقدارپاره اعطاسنه امر ویرلمشدر.

حریقك بوتون قریه‌یی منقلب رماد ایلمسی بك زیاده شایان الم آقاقدندر. بوبتلو آفات کونیه‌دن مصاب اولان افراد بشر حقنده رقت انسانیه بك واسعدر. بوزواللیلرك آلام واوجاغنه مددرس اولمق، حسیاتلرینه اشتراك ایلمك لازمدر. حس کریم انسانیتکارلری مسلم اولان ولی بك افندی حضرتلری، اعضای معارف مدیری توفیق وبلدیه رئیسی نظمی بکلر ایله مجلس اداره‌سی اعضاسندن دیمتری وایساق افندیلردن عبارت اولمق اوزره، ریاستلری آلتنده برقومیسیون تشکیل ایدرك اعانه درجنه مسارعت ایتمشلردر.

والیٔ مشارالیه بش لیرا اعطا ایتدکلری کبی، حرم عصمت نوآملری برنسس خانم افندی حضرتلری ده آروجه بش لیرا تبرع ایتمشلردر.

— اتحاد —

∴

تسلیم نفس

کچناوده حضرلی چفتلکی بکجیلردن یکیجه‌نك تکری ویرمش قریه‌لی شکری، لیوادیالی اولاخ جماعتندن اشتریو کهیایی قتل ایله فرار ایلمشدی.

حکومتك نخبهٔ عدالتندن تخلیص کریبان ایده‌میوب نهایت اله کچه‌جکنی آکلایان قاتل، حکومته تسلیم نفس ایتمشدر.

∴

عراقه احوالی

موصلدن ٢٨ حزیران تاریخیله «اوسانیشر لوئید» غزته‌سنه یازیلیور:

سایانیه دیوان حرب عرفیسی طرفندن اعدامه محکوم ایدلمش اولان همومد رؤسای اشقیاسندن نادر بن قدر نام شخص شریر حقنده صادر اولان ارادهٔ سنیه کچن پنجشنبه کونی قرائت ایدیله‌رك مرقوم صلباً اعدام ایدلمشدر. ایلك دفعه اولارق وقوع بولان بوحادثه بتون اهالی اوزرنده درحال وقوع بولان بوتأثیر اجرا ایدیله‌رك بعدما اشراك جزاسز قلمایه‌جقلری حقنده قناعت کامله حاصل ایتدیرمشدر.

والی مصطفی فاضل پاشا بغداد والیسی ناظم پاشا ایله کوروشمك اوزره کلمك بغداده عزیمت ایتمش وبرینه قوماندان توفیق پاشایی توکیل ایتمشدر. توفیق پاشا اهالینك شهر داخلنده وچارشی وسائره کبی محلارده اسلحه طاشیماسی صورت قطعیه‌ده منع ایدیله‌رك بوبایده سوقاقلره بیانامه‌لر یاپیشدیرمش و آیریجه دلالارلاه‌ده اعلان کیفیت ایتدیرمشدر. کیجه‌لری شهر داخلنده وجوارده دوریه‌لر کزدیرلمکده اولدیغی کبی بالذات توفیق پاشا کیجه‌لری بودوریه‌لری وآیابشك نه درجه‌ده اولدیغنی تفتیش ایچون سوقاغه چیقمقده‌در.

مشارالیه عسکره قهوه، بیر، ترزی دکانی وسائره کبی محلارده اوطورمه‌یی قطعیاً منع ایتمشدر. اولاری قشله‌لرده وظیفه‌لری نهایت بولور یولدزطابطور ونفرلر قهوه‌لره کیدرلر وبوراده تارکیله، سیغاره‌ایچر، طاوله‌اویناترلردی، چارشی وبازارلرده همان همان یالکز اونیفورمه‌لی، قایچلی عسکردن بشقه کیمسه کوروله‌زدی. ضابطله نفر یکدیکری قارشیسنده حرمتسز، اطاعتسزجه اوطورمقده‌لردی. بونلره بر عسکری قانونی تأسیس ایدلمش اولمسنه رغماً جمله‌یی قهوه‌لری وسائر اجتماعکاهلری بورایه ترجیح ایلکده ایدیلر. توفیق پاشا بوتون بولاری مضبوط ونظامی برشکله افراغه موفق اولمشدر. برهفته‌دن بری شهر وسوقاقلرنده آرتق عسکره تصادف ایدیله‌مکده‌در. کندیلری ایچون محل اجتماع اولدقری یالکز برقهوه‌تعیین ایدلمشدر. برهفته قدر اول یکرمی قدر ضابط تقاعد ایدلدیکی استحضار ایدیله‌یه‌جك درجه‌ده مسن اولانلرك تقاعدینه‌ده دوام ایدیلمکده بولنمشدر.

ورقه

معلم شهیر ذاتی بك افندیه

١٠ تموز یوم مجلسده دارالفنون طلبه‌سی طرفندن اجرا اولنسه‌جق تشلکده دارالفنونه عائد مارشك تعلیمی ایچون جمعه کونی ساعت درتده دارالفنونه لطفاً تشریف بیورلسی دارالفنون عثمانی نامنه مسترحدر.

مکتب حقوق ترتیب قومیسیونی نامنه

محمد جلال الدین

اثار منتشره

مصور ثروت فنون

مملکتمزك اك مهم وجدی مجموعهٔ ادبیه‌سی اولان ثروت فنونك صوك نسخه‌سی مالامال نفاسی اولارق انتشار ایتمشدر:

مندرجات: تبریك - استانبول پوسته‌سی، !!- ادبیات عثمانیه، بدیع نوری - شعر - سنك یوسك، زعیم زاده حسن فهمی - کوچوك حکایه: برقادین مسئله‌سی، یعقوب قدری - یکی کتابلر: وثائق سیاسیه وتاریخیه تتبعاتی - علم جمعیت، کوربیلی زاده محمدفؤاد - ملی رومان: انبهرام، جمیل سلیمان - مترجم رومان: یاتیق، هاتری دوروه‌نیه - قسم مخصوص: بچه، محمدرفیق - سرتامه، محمدفطین - تیاترو: سیمون، بریو.

متعدد رسملر ولوحه‌لر.

اعلانلر

حمیتمندان اخوانه تشکر

یالق پازارنده تأسیس ایتدیکم سکان توصولی علم طبانی تریاقی و ممالك عثمانیه یاغلری و بقالیه معازه‌سنده آمدلقری مالارك نفاست ونظافت و اهونیتندن ممنون اولدقری یکدیکریله تمیده‌ده بولنان اخوان کرامه تشکر ایدرم عثمان زاده جمال الدین

صاف حلب یاغی یك ارزوسنده بولنانلر تخمیس سوقاغنده عاملی خانده جمال افندینك معازه‌سنه یورسون

دیون عمومیهٔ عثمانیه‌دن:

شرق تیور یولاری تحویلاتنك ٢٤٣ نجی قرعه‌سی درسعادتده دیون عمومیهٔ عثمانیه اداره‌سنده ١٧ - ٣٠ تموز ١٩١٠ و ١٩ - ١ آغستوس ١٩١٠ تاریخلرینه مصادف اولان ایکی محضر علنیده ساعت ایکی بچقده مالیه ونافعه نظارت جلیله‌لریله بانق عثمانی اداره‌سندن اعزام اولونه‌جق مأمورلر مواجهه‌سنده کشیده ایدیله‌جکی اعلان اولنور.

درسعادت ٧ - ٢٠ تموز سنه ١٩١٠

روس ساخ سرکیسی ایله علاقه‌دار

روس اخراجات شرکتی

تأریخ تأسیسی ١٩٠٩

سرمایه‌سی ٥٠٠,٠٠٠ روبله (٨٧٥,٠٠٠ فرانق)

مرکزی: موسقواده‌ارزوارفه سوقاغی نومره‌سی استانبوله سرکجیده کلیکیان خانه‌ده طوپدن صانش دیه‌یسی اولدقی بر شعبه‌سی واردر. شعبهٔ مذکوره روس محصولات وامتعه‌سنك معتدل قیمتلر وشرائطله اشتراسی خصوصنده بجارانه عرض خدمت وتسهیلات ایلر.

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌دن:

خزینهٔ خاصه‌جه مقتضی قیوردیغی لحمی ایله طاووق پیلیچ کبی حیوانات اهلیه مناقصه‌یه وضع ایدیلیکندن اعطایه طالب اولانلرك شرائط مناقصه‌یی اکلایوب بی سورمك اوزره ایام تعطیله‌دن ماعدا هرکون ساعت طقوزه قدر خزینهٔ مشارالیهایه مراجعت ایلمکی.

§ یکی قیو ـ ولوزخانه‌سنده انشا ایدیلن مبانینك پویراز جهتنه قابلانیریله‌جق طاشلر مناقصه‌یه وضع ایدلش وکلمجك بازاریاسی کوفی اجاله قطعیه‌سنك اجرایی مقرر قیولنمشدر. مذکور طاشلرك ایامی داخلنده خزینهٔ خاصه‌یه عائد طاش اوجاقلرندن اخراجی شرائط مناقصه اقتضاسندن اولدیغندن کرك اشبو طاشلرك اخراج ونقل ایله قابلامسنه کرك یالکز قابلامه‌سنك ایشجیلکنه طالب اولانلرك شرائط سائرهٔ مناقصه‌یی اکلاقدی مناقصه‌یه داخل اولمق تأمینات ایچه‌سنی مستصحباً خزینهٔ خاصهٔ شاهانه‌یه مراجعت ایلمکی.

مشروطیت عثمانیه تاریخ مقدسنك ایکنجی دور سنویسی مناسبت مبجله‌سیله اجرا ایدیله‌جك شلکداری تماشا ایلیه‌جکلره مخصوص اولمق اوره شرکت خیریه طرفندن آیده محرر کیجه سفرلری ترتیب ایتدیلمشدر:

کیجه کوبریدن بوغاز ایچینه چیقیش سفرلری

دقیقه	ساعت	
١٥	١٢	(عربه واپوری) اسکدار اسکله‌سندن حرکتله بشکطاش وبکلربکی، بیك، میرکون، چوقلی آیچیلرینه قدر کیدیه‌جك وعودتلاعین اسکلرلره واوغرایه‌رق اسکداره کلمکده «بو واپور مخدراته مخصوص.»
٣٠	١٢	کوبریدن بر واپور حرکتله طوغری روم ایلی ساحلی تعقیباً بیوکدره اسکله‌سنه، عودتنده اناطولی ساحلی تعقیباً کوبریه
٤٥	١٢	(عربه واپوری) کوبریده اسکدار اسکله‌سندن حرکتله قاطلیش، بشکطاش، اسکدار وبکلربکی یه عینی اسکله‌لره اوغرایه‌رق بکلربکیده «بو واپور مخدراته مخصوصدر.»
١	١	اسکداردن بر واپور حرکتله صلاحق وحرم اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق کوبریه یه اوراداون ایکی یه چاریك قاله قاملمه بیك صکره اسکدار صلاحق وحرم اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق کوبریه یه قاطلاشدن بر واپور حرکتله بشکطاش، اورته کوی، بکلربکی، قوزغنجق
١٥	١	واسکدار ایچیوقلی یه صکره عین اسکله‌لره اوغرایه‌رق قباطاشه
١٥	١	کوبریدن بر واپور حرکتله اناطولی ساحلی تعقیباً چوقلی مسار برونی اسکله‌سنه ومسار برونندن روم ایلی ساحلی تعقیباً کوبریه
٣٠	١	کوبریدن بر واپور حرکتله طوغری روم ایلی ساحلی تعقیباً بیوکدره اسکله‌سنه عودتنده اناطولی ساحلی تعقیباً کوبریه
١	١	کوبریدن اناطولی ساحلی تعقیباً چوقلی بیوکدره اسکله‌سنه و بیوکدره‌دن عودتنده روم ایلی ساحلی تعقیباً کوبریه
٢	١	کوبریدن بر واپور حرکتله روم ایلی ساحلی تعقیباً مسار برونه عودتنده اناطولی ساحلی تعقیباً کوبریه
٤٥	١	کوبریدن اناطولی ساحلی تعقیباً کوبریه
١٥	٢	کوبریدن بر واپور حرکتله بشکطاش و اسکدار اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق روم ایلی ساحلی تعقیباً طرابیه یه بوولق دره‌یه عودتندن عین اسکله‌لره اوغرایه‌رق کوبریه یه
٣٠	٣	کوبریدن بر واپور حرکتله بیك قندیللی، آناطولی حصار، قاکلیجه، میرکون، چوقلی، پاشا باغچه‌سی اسکله‌لرینه اوغرایه‌رق بکلربکی
٤٥	٣	کوبریدن چوقلی، بیکی کوی، طرابیه، بویوك دره، مسار برونی، بیکی محله، روم ایلی قوافی.
٤		کوبریدن اسکدار، قوزغنجق، بکلربکی، چنکل کوی، وانی کوینه
٥	٤	بشکطاش، اورته کوی، قوری چشمه، آرنیودکوی، بیك، روم ایلی حصار، میرکون، استینه، چوقلی بیکی کوی.
١٥	٤	کوبریدن بشکطاش، اسکدار، قوزغنجق، بکلربکی، چنکل کوی، بیك، قندیللی، آناطولی حصار، فاکلیجه، میرکون، چوقلی، پاشا باغچه‌سی، بکلربکی، اسکدار، قوزغنجق، وانی کوی، قندیللی، آناطولی حصار، فاکلیجه، میرکون، چوقلی، پاشا باغچه‌سی، طرابیه، بیوکدره، مسار برونی، بیکی محله.
٣٠	٤	کوبریدن بشکطاش، اورته کوی قوری چشمه ارنیودکوی، بیك، روم ایلی حصار، میرکون، استینه، بیکی کوی، طرابیه، بیوکدره، مسار برونی بیکی محله.
٣٠	٥	کوبریدن بشکطاش، اسکدار، قوزغنجق، بکلربکی، چنکل کوی، وانی کوی، قندیللی، آناطولی حصار، فاکلیجه، چوقلی، پاشا باغچه‌سی بکقوز.
٦		کوبریدن بشکطاش، اورته کوی ارنیودکوی، بیك، میرکون، بیکی کوی، طرابیه، بیوکدره، مسار برونی، بیکی محله.

کیجه بوغاز ایچندن کوبریه یه اینیش سفرلری

٣٠	١٢	اناطولی قوافی روم ایلی قوافی، بیکی محله مسار برونی، بیوکدره، طرابیه، بیکی کوی، چوقلی، کوبریه وکوبریدن عودتنده عین اسکله‌لره اوغرایه‌رق قوافلره
٤٥	١٢	بکقوز پاشا باغچه‌سی، چوقلی، فاکلیجه، میرکون، اناطولی حصار، قندیللی بیك، کوبریه وکوبریدن عودتنده عین اسکله‌لره اوغرایه‌رق بیکی کوبه کیده‌جکدر.
١٥	١	وانی کوی چنکل کوی، بکلربکی، قوزغنجق، اسکدار، کوبریه یه عودتنده عین اسکله‌لره اوغرایه‌رق وانی کوینه
١٥	١	بیکی محله مسار برونی، بیوکدره، طرابیه، بیکی کوی، چوقلی، استینه، میرکون، روم ایلی حصار، بیك، ارنیودکوی، اورته کوی، بشکطاش کوبریه یه عودتنده عین اسکله‌لره اوغرایه‌رق بیکی محله
١٥	١	بکقوز پاشا باغچه‌سی، چوقلی، میرکون، فاکلیجه، اناطولی حصار، قندیللی، بیك، چنکل کوی، بکلربکی، قوزغنجق، واسکدار کوبریه یه عودتنده عین اسکله‌لره اوغرایه‌رق بیکی محله
١٥	٣	بیوکدره‌دن طوغری کوبریه یه
٤٥	٣	مسار برونندن « «
٤		بیوکدره‌دن « «
١٥	٤	« « «
١٥	٤	مسار برونی بیوکدره، طرابیه، بیکی کوی، چوقلی، میرکون، روم ایلی حصار، بیك، ارنیودکوی، قوری چشمه، اورته کوی، بشکطاش، قباطاش.
٣٠	٤	مسار برونندن طوغری کوبریه یه.
٣٠	٤	بیوکدره بکقوز، پاشا باغچه‌سی، چوقلی، میرکون، فاکلیجه، اناطولی حصار، قندیللی، بیك، وانی کوی، چنکل کوی، بکلربکی، قوزغنجق، اسکدار وحرم، صلاحق کوبریه.
٤		بیوکدره طرابیه، اسکدار، بشکطاش.

کرك چیقیش کرك اینیش سفرلرنده وابوزلر طولمه‌باغچه وسرای برونی وچوقلی میرکون، بیك واوکانه توقف ایده‌جکدر.

برنجی موقع عزیمت وعودت ١٠، ایکنجی موقع عزیمت وعودت ٧، برنجی موقع یالکز عزیمت ویاخود عودت ٥، ایکنجی موقع یالکز عودت ویاخود عزیمت - ٣ غروش.

اونایکی یاشه‌نه قدر چوجقلردن نصفیه اجرت آلنه‌جقدر.

کلیپسیر

تیرینغ غلطه

الك اوجوز مالاردن الك بهالی مالاره قدر موسسه تامیله مطابق اشیا تدارك ایده‌رك اهالیٔ کرامه‌نك ممنونیتنی جلب ایتك ایچون:

تیرینغ مغازه‌سی

حقیقی تنزیلات

اجرا ایدیور. بوتنزیلات اولاً الیوم مغازه‌مزده موجود کافهٔ اشیا حقنده؛ برده اوروپا بلادمرکزیه‌سنك الك مشهور فابریقه‌لرندن جلب ایتدیکمز بومومسه مخصوص اشیا حقنده‌در. زیرا مماکسز تکمیل مشترلریمزه هر بر موسمه موافق ویکی اشیا تقدیم ایتك وهم بر موسمه‌ده اشیا ولوازمات مذکوره‌یی پکیدن بکیه کتیرتمکدر. ایشته بوندن طولای مغازه‌مزك درونده عمومی بر سرکی ترتیب ایدیلشدرکه تکمیل مالارمز حقیقی تنزیلات ایله مشترلریمزك انظار تقدیرکارلرینه عرض اولنمشدر. بو مالارمز عین زمانده منات وظرافت خصوصنده:

بیوك موفقیت

دخی تأمین ایتمشدر. چونکه مالارمز هم سوك مودایه موافقدر، هم هرکس ایچون موسمه مخصوصدر. بوندن صرف نظر، مالارمز دیکر مغازه‌لرده کورلیه‌جك مرتبه‌ده نفاست ومتانتی‌ده حائز اولمقله برابر تنزیل فیاتك هر جنس اشیا حقنده بایله‌یندن هرکسك استفاده‌سی‌ده موجودر.

شو معروضاتمزك طوغری اولدیغنی زیرده یك آز بر قسمنی یازدیغمز مالارمزك حذالرنده‌کی فیاتلرینك تدقیقیله‌ده اکلاشیلیر:

یوکدن فانته‌زی قوستوملر	٨٠ - ٩٠ - ١٠٠	غروشه‌قدر
قاتیله‌دن جیزکلی قوستوملر	٥٤ - ٦٠ - ١٠٠	«
یامودن منسوج فانتازی قوستوملر	٥٠ - ٥٤ - ٦٠	«
خاکی وبیاض رنکده کتن خاکی وپانطولونلر	٤٢ - ٤٥ - ٥٠	«
هر رنك وچیزیدن صوفلر	٢٧ - ٣٠ - ٣٥	«
موسملك پاردوسولر	٧٠ - ١٠٠ - ١٢٠	«
یوکدن فانتازی پانطالونلر	٢٧ - ٣٥ - ٤٠	«
قاپیلا وکتندن پانطالونلر	١٥ - ١٩ - ٢٢ - ٣٠	«
جوجقلره مخصوص قوستوملر	٦٥ - ٧٠ - ٨٠ - ١٠٠	«
کتندن ویقاتیز فانتازی بلکلر	١٢ - ١٥ - ١٨	«
پیکه بلکلر	**١٣ - ١٥ - ٢٠**	**غروشه قدر**
محربه‌قیافتنده‌جوجقلره مخصوص کتن قوستوملر	١٥ - ١٧ - ٢٠ ٣٥ ٣٨	«
قادینلره مخصوص قوستوملر	١٠٨ - ١٢٠	«
قادینلره مخصوص اثوابلر	٩٥ - ١٠٨	«
(قاشیورسیه‌ر) لر	٦٥ - ٧٥	«
مکمل بلوزلر	٨ - ١٤ - ٢٣ - ٢٧ - ٣٠	«
یوکدن فانتازی قوسته‌لر	١٨ - ٢٠ - ٢٥	«
آلیافدن، کتندن فانته‌زی قوسته‌لر	٢٠ - ٢٧ - ٣٠ - ٣٥	«
الا صوك موداده قورسه‌لر	٢٣ - ٢٥ - ٢٨	«
آلیافدن، کتندن، پاتیدن اسکلکلر	١٣ - ١٧ - ٢٤ - ٢٦	«
کوچك قز جوجقلری ایچون اثوابلر	١١ - ١٥ - ٢٠ - ٢٧	«
ارککلر ایچون آصرتقن آیاقلری	٦٣ ٨٧ - ٨٥	«
قادینلر فیلز ایچون « « «		
اعلا جنسندن فوت بوللر		
دریدن پاره چانطه‌لری	٣ - ٤ - ٦	
ارککلر وقادینلر ایچون شمسیه‌لر	٢٧ - ٣٥	
زمفردن ارککلره مخصوص کوملکلر	١٢	
زمفردن دونلر	١٢ - ١٦	
پامودن دونلر	١٠ - ١٢ - ١٥	
ارککلر وقادینلر ایچون مندیللر	٨ - ١٠ - ١٢	
قادینلر ایچون چورابلر	٣ - ٣ - ٣٠ - ٣	
ارککلر ایچون چورابلر	٢ - ٣ - ٣	
تیرهودن دکزیانیولرنه مخصوص قوستوملر	١٥ - ١٧ - ١٨	
جوجقلر ایچون اوکلکلر	٣ - ٥ - ٧	
هیچ شاشماز ساعتلر	٣ - ٢٤ - ٤٦	

(تیوله) فرانسز مارقه‌لی قولونیا صولری: شیشه‌سی ٦ غروش

اوروزدی باوموسی

استانبول باغچه قپوسنده عمر افندی خانی

درسعادتده اهونیتیله مشهور تجارتخانه‌در.

مذکور تجارتخانه‌ده مواد آتیه‌دن حسن انتخابله لایق ویك مبذول چیقیدرلر بولنور:

قادین، ارککك وچوجوق چورابلری، قاپلالر، قاش قورسه، کومکلار، بلوزلر، قادین، ارککك وچوجوق ایپ‌لری، زوب وزوبولر، پلیوارلر، متدیللر، الدیولر، شمسه‌لر، لواطه‌لر، چاق وپچاقلر، ماروکن اشیا، سیاحت اشیاسی، دیکیش وسوسه متعلق اشیا، پارس متاعلری، خانه‌ادواتی واشیاسی، ایپکلر، یوکلیر، پامولیلر، بیاض مالار، موبیلالر، مشمه‌لر، لینه‌توم، ساعتلر، قیوجیلیقه متعلق مواد ومضبوطات.

بقیهٔ اشیا ویوکلی قماش قوپولری فوق‌العاده چوق مقداردده وغایت اوجوز اولدقی موقع فروخته وضع اولنمشدر.

اوروزدی باق تجارتخانه‌سی «یاف» دیکیش ماکنه‌لرینك «اومه‌غا» ساعتلرینك دپوسیدر. بوساعتلر بخش ایتدیکی حسن نتیجه وموافقیتلر بوکونه قدر بشقه هیچ برساعته استحصال ایدیلمه‌مشدر.

مصرعان بلوشنده یکری یدی نومرولو عسکری نرزیسی دوستی افندینك یانده بازیچیلق ایدن علاو قوجه‌باشینك ماد کور دکان ایله برعلاقه‌سی قالمامش اولدیغی محترم مشترلریمه اعلان ایدر.

فرانسزجه معلمی بخور

آدرس: باب عالی جاده‌سنده اوتل مسرت قرامانخانه‌سی

ایتالیا وفرانسه ژاندارمه‌لری

ایتالیا وفرانسه‌یه سیاحت ایله تجاذبده بولنان ملازم اول محمد توفیق بك طرفندن ممالك مذکوره ژاندارمه‌لری حقنده‌کی تدقیقاته مستنداً نشر اولنان بوماده‌ی ژاندارمه ضابطانك یرد دانه ایدنمسی اهمیاله توصیه اولنور. محل نوزیعی: درسعادت ژاندارمه مکتبی.

فرنکی صفالاتی

طب فاکولته‌سی سریریات جلدیه وافرنجیه معلمی جلال‌الدین مختار بکك آثار مطبوعه‌سندن (فرنکی مقالاتی) بروجه آتی مباحثی محتویدر:

١ فرنکی علتی نصل سرایت ایدر؟ ٢ فرنکی تداویسی؛ بش آتی دفعه‌ده فرنکی‌یی تداوی ایدیلدیغی دین شارلاتانلره، ٣ فرنکی وورم علتی وفرنکی مداویلری. ٤ فرنکی علتی وتخریباتی اسبابی: تداوی اولونمش واولنامش فرنکی. ٥ تأهله اهلیت شهادتنامه‌سی، ارضاع ایله سرایت. ٦ تداوی تسلی‌یه مرجعدر.

ایکی غروشه باب عالی جاده‌سنده شرقیه کتبخانه‌سنده صاتیلیور.

قنه‌قنلی برتوصاچ صوبلی

صاچلرینك متصل دکلکده اولدیغی کورمك اندیشه‌سنده بولنانلر ایله صاچلره عارض اولان کیکلرون قورتلق وصاچلرك پك آز بر زمانده قولی‌العاده اوزامسی جارپه‌سی آرایانلر قنه قنلی برتوصاچ صوبندن قولالانلیدر.

علی اغمال ودیوسی: اقسرایده ادهم برتوصاچ خانه‌سی ایله اولیه باغچله مشهور اجراخانه‌لرله دپولرده وتجاشی دکانلرنده بولنور. فیاتی بش غروشدر.

عمومی دپوسی: بکی پوسته‌خانه قارشوسنده اکرم نجیب اجزا دوسیدر.

دردفنور صوجیان

امراض بولیهٔ تناسلیه وامراض داخلیه متخصصی

اسکی ویکی بل صفوقلنی وفرنکی وبویرك ومثانه وامعا ومعده خسته‌لقری غایت سریع ویکی اصول اوزره تداوی ایدر. هرکون صباحدن آقشامه‌قدر باغچه قپوسنده بیك برچیفت معازه‌سی قارشوسنده مراسیان اجزاخانه‌سنده بولنور. برنجی ویزیته مجانا

رخصتیه‌لی بیوك عثمانلی سلاح دپوسی

سلطان حامدنده مسعدت خانك اوست قاتنده ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣ نومرولو دائرهٔ مخصوصه‌لرده وکیفیت علاقه‌ده هرنوع سلاح وصیدیه آلتلری معازه‌لرمزده موجود اولوب غایت اوجوز فیاتلرله صاتلقده‌در.

طلب ایدلدیکی تقدیرده مکمل رسملی وفیاتلری مندرج برقتالوغ ارسال اولنور.

سیارش وقوعنده هرسائله مخابره بایلور.

کنجلك وجوهره قوتی آرزو ایدنلره معده‌یی تصحیح ایدن:

نه‌اوزدن

نام ادویهٔ مکمله‌سی توصیه ایدرز. دپوسی: باغچه قپوسنده مناسیان اجزاخانه‌سیدر.

تپه باشی باغچه‌سی

بوتون کبار وتیز خلقك مجمعی اولان تپه باشی باغچه‌سنده ١٠ تموز حاضر اولنان طرلرینه کیرمك ابتدار اولونمشدر. باغچه‌نك ترینتاق پك مکمل، اولاجقدر. بوتون باغچه الوان مایه‌یه بوررنه‌جك موزیقه‌اوآقشام ایچون الك لطیف چارچلر انتخاب وترتیم ایده‌جك. بوتون باغچه الکتریق فیسالرینه غرق اولاجقدر. یازلق تیاترووده اوکیجه‌یه مخصوص اولنق اوزره جانلی لوحه‌لر ترتیب ایدلمشدر. موسیو اومارده‌نك اوکیجه ایچون الك زیاده رغبت قازانمش براویونی وضع صحنه ایدیلجکی یازمق طبیعی زائددر. بوندن باشقه کیجه یاریسی الماب نارید اشعال ایدیله‌جکدر. فشنکار آتروپادن کتیرتیلمشدر. وشمدی‌یه قدر استانبوله کوروله‌مش چیقیدرلر اولدیغندن باغچه‌یی بیك رنکلی نورلره غرق ایده‌جك اولان بوکوزل منظره کوروناکه شایسته‌در. عید ملیمز شرفه بودرجه تزیناته اهمیت ویرن موسیو تاتانونه تشکر اولونور.

حلیل سنجی باشی زاده سنجی محمود افندی

ترقیات حاضرهٔ طبیه‌یه تماماً رعایت ایلك اوزره کمال سرعت وسهولتله وکندیلرینه مخصوص اولوب شمدی‌یه قدر عمومی ممنون ایدن اصول معلوم دائره‌سنده اجرای خانلده مهارت کامله‌سی بولنان ومکتب طبیهٔ شاهانه‌دن شهادتنامه‌لی افندی موبالیك هر کون برادری اجزاجی بشیر کمال افندینك بچه قپوسنده حمیدیه جاده‌سنده‌کی حلب اجزاخانه‌سنده حاضر بولندیغی ومراجعت ایده‌جك ذوات کرامك ممنون قالمه‌جنی اعلان اولنور.

حسین جاهد